

FENTIC

SM-1504N

NL Gebruikershandleiding - Keukenmachine

FR Mode d'emploi - Robot pâtissier

EN Instruction manual - Stand mixer

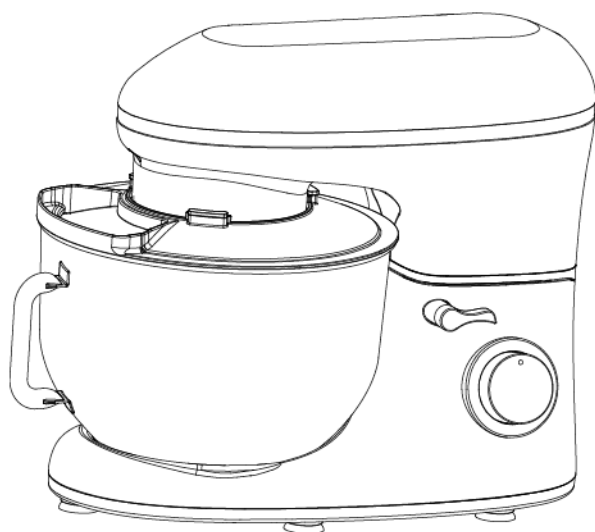
DE Bedienungsanleitung - Küchenmaschine

ES Manual de instrucciones - Batidora amasadora

IT Manuale di istruzioni - impastatrice planetaria

PL Instrukcja obsługi - Robot kuchenny

SV Bruksanvisning - Matberedare



NL Lees de instructies voor gebruik

FR Lire les instructions avant utilisation

EN Read instructions before use

DE Vor dem Gebrauch die Anweisungen lesen

ES Lea las instrucciones antes de usar

IT Leggere le istruzioni prima dell'uso

PL Przeczytaj instrukcję przed użyciem

SV Läs instruktioner innan användning

NL	INHOUDSOPGAVE	
Hoofdstuk 1	Belangrijke veiligheidsvoorschriften	4
Hoofdstuk 2	Onderdelen	5
Hoofdstuk 3	Bediening	6
Hoofdstuk 4	Functies	8
Hoofdstuk 5	Reiniging & onderhoud	9
Hoofdstuk 6	Probleem & oplossing	9
Hoofdstuk 7	Milieu	10
Hoofdstuk 8	Garantie	10

FR	TABLE DES MATIÈRES	
Chapitre 1	Mesures de protection importantes	11
Chapitre 2	Les pièces	12
Chapitre 3	Contrôle	13
Chapitre 4	Les fonctions	15
Chapitre 5	Nettoyage & entretien	16
Chapitre 6	Dépannage	16
Chapitre 7	Environnement	17
Chapitre 8	Garantie	17

EN	TABLE OF CONTENTS	
Chapter 1	Important safeguards	18
Chapter 2	Parts	19
Chapter 3	Controls	20
Chapter 4	Functions	22
Chapter 5	Cleaning & maintenance	23
Chapter 6	Troubleshooting	23
Chapter 7	Environment	24
Chapter 8	Warranty	24

DE	INHALTSVERZEICHNIS	
Kapitel 1	Wichtige Sicherheitsmaßnahmen	25
Kapitel 2	Teile	26
Kapitel 3	Bedienung	27
Kapitel 4	Funktionen	29
Kapitel 5	Reinigung & Pflege	30
Kapitel 6	Problemlösung	30
Kapitel 7	Umwelt	31
Kapitel 8	Garantie	31

ES**TABLA DE CONTENIDO**

Capítulo 1	Consideraciones importantes	32
Capítulo 2	Piezas	33
Capítulo 3	Controles	34
Capítulo 4	Funciones	36
Capítulo 5	Limpieza y mantenimiento	37
Capítulo 6	Solución de problemas	37
Capítulo 7	Medioambiente	38
Capítulo 8	Garantía	38

IT**SOMMARIO**

Capitolo 1	Precauzioni importanti	39
Capitolo 2	Pezzi	40
Capitolo 3	Controllo	41
Capitolo 4	Funzioni	43
Capitolo 5	Pulizia e manutenzione	44
Capitolo 6	Risoluzione dei problemi	44
Capitolo 7	Ambiente	45
Capitolo 8	Garanzia	45

PL**SPIS ZAWARTOŚCI**

Rozdział 1	Ważne zabezpieczenia	46
Rozdział 2	Części	47
Rozdział 3	Obsługa	48
Rozdział 4	Cechy	50
Rozdział 5	Czyszczenie i konserwacja	51
Rozdział 6	Rozwiązywanie problemów	51
Rozdział 7	Środowisko	52
Rozdział 8	Gwarancja	52

SV**INNEHÅLLSFÖRTECKNING**

Kapitel 1	Viktiga säkerhetsåtgärder	53
Kapitel 2	Delar	54
Kapitel 3	Kontroll	55
Kapitel 4	Funktioner	57
Kapitel 5	Rengöring & underhåll	58
Kapitel 6	Felsökning	58
Kapitel 7	Miljö	59
Kapitel 8	Garanti	59

NL BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

Bedankt dat je hebt gekozen voor één van onze Fentic-producten! Mochten er nog vragen zijn over het product, neem dan contact met ons op door te mailen naar service@fentickitchen.com

1 BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

LEES ALLE INSTRUCTIES, VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN EN WAARSCHUWINGEN VOORDAT JE BEGINT EN BEWAAR DEZE GOED.

WAARSCHUWINGEN:



Dit apparaat bevat elektrische aansluitingen en bewegende onderdelen die een risico kunnen vormen voor de gebruiker. Om het risico op ernstig letsel bij het gebruik van je apparaat te voorkomen, moet je de volgende basisveiligheidsmaatregelen in acht nemen:



Het niet opvolgen van een van de veiligheidsvoorschriften en instructies voor veilig gebruik kan tot ernstig letsel leiden en je garantie ongeldig maken.

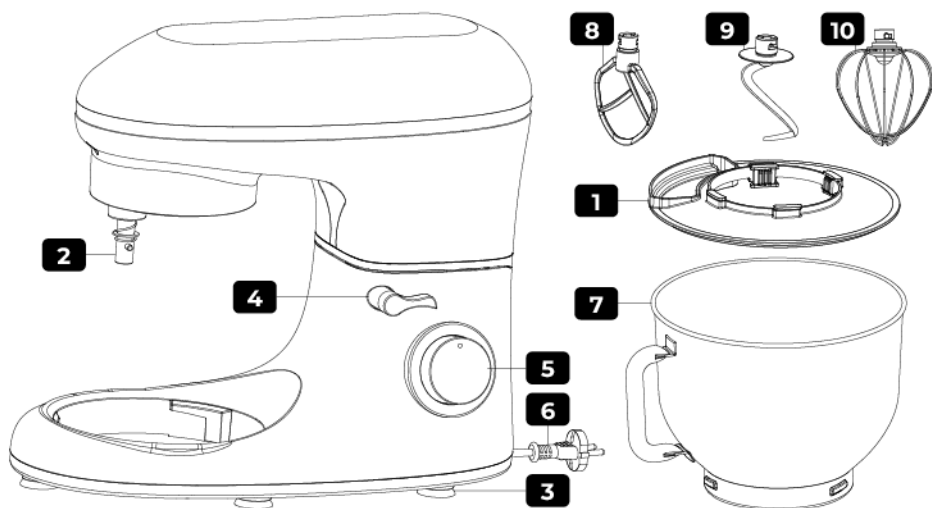
1. Lees alle instructies aandachtig door. Bewaar deze handleiding voor later.
2. Neem alle waarschuwingen en instructies zorgvuldig in acht en volg ze op.
3. Neem de tijd en wees voorzichtig tijdens het uitpakken en het instellen van het apparaat. Dit apparaat bevat onderdelen die bij verkeerd gebruik letsel kunnen veroorzaken.
4. Zorg ervoor dat alle verpakkingsmateriaal en promotiestickers verwijderd zijn alvorens het apparaat de eerste keer te gebruiken.
5. Laat kinderen dit apparaat niet bedienen of als speelgoed gebruiken. Nauwlettend toezicht is noodzakelijk wanneer een apparaat in de buurt van kinderen wordt gebruikt.
6. Zorg ervoor dat kinderen niet met het verpakkingsmateriaal kunnen spelen.
7. Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in een huishoudelijke omgeving en voor commerciële doeleinden zoals: personeelskeukens, winkels, kantoren, boerderijen, (klanten in) hotels, motels, bed & breakfast en andere residentiële omgevingen.
8. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met een lichamelijke, zintuiglijke beperking, verminderde mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan en instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
9. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
10. Dit apparaat mag worden gebruikt, gereinigd en onderhouden door kinderen ouder dan 8 jaar, op voorwaarde dat ze onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
11. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
12. Het apparaat moet uit het stopcontact getrokken zijn wanneer het niet in gebruik is, tijdens het onderhoud ervan en bij het vervangen van onderdelen. Laat het apparaat afkoelen voordat je onderdelen toevoegt of verwijdt en voordat je het apparaat schoonmaakt.
13. Controleer regelmatig het netsnoer. Gebruik het apparaat niet als het gebroken of beschadigd is. Als het netsnoer beschadigd is moet dit vervangen worden door de fabrikant, zijn onderhoudsagent of gelijkaardige gekwalificeerde personen om risico's te vermijden.
14. Let op: om risico's te vermijden mag dit apparaat niet aangesloten worden op een externe schakelaar zoals een timer, of op een stroomkring die regelmatig aan- en uitgeschakeld wordt.
15. Voorzichtigheid is geboden bij het hanteren van bewegende onderdelen, vooral bij het verwisselen van accessoires en bij het schoonmaken van het apparaat.
16. De oppervlakken van het apparaat kunnen warm worden tijdens het gebruik. Wacht tot het apparaat is afgekoeld voordat je de behuizing en onderdelen aanraakt om brandwonden te vermijden.
17. Dompel het apparaat, het snoer of de stekker niet onder in water of een andere vloeistof om elektrische schok of brandwonden te vermijden.
18. Laat het netsnoer niet over de rand van het aanrecht hangen of warme oppervlakken raken.
19. Gebruik dit apparaat en de accessoires niet voor andere doeleinden dan het beoogde gebruik.

20. Laat het apparaat nooit onbewaakt achter wanneer het in werking is.
21. Plaats het apparaat niet op of in de buurt van een hete gas- of elektrische brander, of in een verwarmde oven.
22. Gebruik of bewaar dit apparaat niet buiten.
23. Verplaats het apparaat niet wanneer het in gebruik is.
24. Controleer zorgvuldig of de spanning en frequentie overeenstemmen met de indicaties op het typeplaatje van het apparaat.
25. Inspecteer de accessoires voor elk gebruik op beschadiging. Als de accessoires verbogen zijn of als er schade wordt vermoed, neem dan contact op.
26. De stekker moet in het juiste stopcontact gestoken worden dat geïnstalleerd en geaard is volgens de lokale normen en vereisten.
27. Als dit apparaat niet schoon gehouden wordt zou dit de levensduur kunnen verkorten en mogelijk leiden tot gevaarlijke situaties.
28. Bewaar het apparaat binnenshuis op een droge en schone plek.

2 ONDERDELEN

OPMERKING: De inhoud van de verpakking bevat de onderdelen zoals aangegeven in onderstaande lijst. Neem contact op als een onderdeel ontbreekt:

- | | | |
|---------------------|----------------------|-------------|
| 1. Spatscherm | 4. Kantelknop | 7. Mengkom |
| 2. Bevestigingspunt | 5. Snelheidsregelaar | 8. Menghaak |
| 3. Antislipvoeten | 6. Snoeraansluiting | 9. Deeghaak |
| | | 10. Garde |



3 BEDIENING

Voor het eerste gebruik

Het is belangrijk om het apparaat schoon te maken voor het eerste gebruik of als het apparaat lange tijd niet is gebruikt. Verwijder de stickers, de beschermfolie en/of het plastic van het apparaat. Zie hoofdstuk 5: Reiniging en onderhoud voor meer informatie.

GOED OM TE WETEN:

- **De machine wordt warm:** tijdens het mixen, en vooral bij het kneden van deeg, wordt de behuizing warm. Dit is normaal. Houd de rusttijden aan (max. 6 minuten onafgebroken bij zwaar deeg, daarna 10 minuten afkoelen).
- **Geluid en beweging:** op hogere snelheden en bij dik deeg maakt de machine meer geluid en kan hij licht bewegen. Plaats de machine altijd op een droog, vlak en schoon oppervlak, zodat de voetjes goed grip hebben.
- **Thermische beveiliging:** de machine schakelt de motor bij oververhitting automatisch uit. Zet de knop dan op 0, haal de stekker uit het stopcontact en laat de machine minimaal 10 minuten afkoelen. Lijkt de machine "niets te doen" zonder dat hij warm is, zie dan het hoofdstuk Probleem & oplossing.
- **Plaatsen en verwijderen van de mengkom:** draai de kom zonder kracht in de vergrendeling tot hij vastklikt; niet extra aandraaien. Houd de groeven aan de onderkant van de kom en de vergrendeling in de voet schoon en droog. Opgedroogde voedsel- of deegresten in de groeven kunnen ervoor zorgen dat de kom klemt en vast komt te zitten.

LET OP:

- Haal de stekker uit het stopcontact voordat je de opzetstukken verwisselt.
- Mix zwaar deeg (bijvoorbeeld brooddeeg) niet langer dan 6 minuten onafgebroken en laat de mixer daarna 10 minuten afkoelen.
- Mix lichte ingrediënten (bijvoorbeeld slagroom, salade) niet langer dan 15 minuten onafgebroken en laat de mixer daarna 10 minuten afkoelen.
- Begin altijd op een lage snelheid en voer die langzaam op indien nodig.
- Gebruik voor deeg bij voorkeur snelheidsstand 1-3. Een hogere snelheid is mogelijk, maar vergroot bij een dikke deeg consistentie de kans dat de machine gaat schudden.

1



Plaats het apparaat op een stabiele ondergrond. Draai de kantelknop met de klok mee om het bovenhuis omhoog te kantelen.

2



Plaats het spatscherm aan de behuizing.

3



Plaats de mengkom in de behuizing. Draai de kom zonder kracht met de klok mee tot hij vastklikt; niet extra aandraaien. Houd de groeven van de kom en de vergrendeling schoon en droog.

4



Kies het gewenste opzetstuk en bevestig deze aan het bevestigingspunt. Draai het opzetstuk tegen de klok in tot deze vastklikt. Doe de ingrediënten in de mengkom.

5



Draai de kantelknop tegen de klok in om het bovenhuis omlaag te kantelen. Doe de stekker in het stopcontact en zet de snelheidsknop op de gewenste snelheid.

Draai na het mixen de snelheidsknop op "0". Draai aan de kantelknop om het bovenhuis omhoog te kantelen. Draai het opzetstuk naar rechts tot deze los komt en draai de kom naar links (tegen de klok in) totdat deze afgenomen kan worden.

Minimale en maximale ingrediënt hoeveelheden:

- **Deeg minimaal:** gebruik minimaal ± 300 g bloem + 160 g water. De deeghaak draait met een kleine ruimte boven de bodem van de mengkom. Deze ruimte is bewust ontworpen: zo raakt de deeghaak de kom niet en wordt slijtage aan kom en opzetstuk voorkomen. De deeghaak heeft daardoor voldoende deeg nodig om grip te krijgen. Bij minder deeg krijgt de deeghaak geen grip en wordt het deeg niet goed gekneet.
- **Deeg maximaal:** voeg niet meer dan ± 700 g bloem + 400 g water samen toe.
- **Mengkom:** Vul de kom bij zwaar deeg tot maximaal 1/3.
- **Garde:** gebruik minimaal 3 eiwitten.
- **Watertemperatuur:** tussen 5 en 40 °C.

4 FUNCTIES

OPZETSTUK	BEWERKING	SNELHEID	INGREDIËNT
	Kneden	1 - 3	Deeg voor brood, pizza en pasta - Minimaal ± 300 g bloem + 160 g water - Maximaal ± 700 g bloem + 400 g water
	Mengen	3 - 4	Deeg voor cake, koekjes en schepijs
	Mixen	5 - 6	Eiwit, room
	Korte bewerking	Pulse	Bijvoegen van extra ingrediënten

Thermische beveiliging voor de motor

Het apparaat is voorzien van thermische motorbeveiliging. Dit voorkomt oververhitting. Als de mixer te intensief wordt gebruikt, schakelt de motor zichzelf uit. Laat vervolgens de mixer 10 minuten afkoelen.



LET OP: Als dit gebeurt, trek dan een paar minuten de stekker uit het stopcontact zodat de veiligheidsschakelaar zichzelf kan resetten. Als je de stekker niet uit het stopcontact haalt, zal de motor onverwachts starten zodra de afkoelperiode is verstreken.

Veiligheidsschakelaar voor het bovenhuis

De motor van het apparaat kan niet starten als het bovenhuis omhoog staat. Als je het bovenhuis opent terwijl het apparaat in werking is, schakelt de veiligheidsschakelaar de motor onmiddellijk uit. Daarna kun je het apparaat weer inschakelen zodra het bovenhuis naar beneden is gericht en de snelheidsregelaar weer op "0" te zetten. Vervolgens kun je doorgaan met mixen door een snelheid te selecteren.

5 REINIGING & ONDERHOUD

1. Verwijder voor reiniging de stekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.
2. Verwijder de gebruikte accessoires en gebruik een vochtige doek om de behuizing schoon te maken.
3. Zorg ervoor dat alle onderdelen goed schoon en droog zijn na ieder gebruik.

LET OP:



- Om onbedoelde activering te voorkomen, moet je de stekker uit het stopcontact halen voordat je onderdelen monteert of demonteert en voordat je gaat schoonmaken.
- Zorg ervoor dat het apparaat nooit wordt ondergedompeld in water.
- Je mag het apparaat nooit in de vaatwasser plaatsen.
- Om blijvende en effectieve prestaties te garanderen, reinig het apparaat na elk gebruik.
- Gebruik geen scherpe, agressieve of schurende schoonmaakmiddelen.
- Zorg dat alle onderdelen goed droog zijn voordat je ze weer gebruikt. Gebruik het apparaat niet als het vochtig is.
- Het is aan te raden alle onderdelen met de hand af te wassen. Dit verlengt de levensduur van de accessoires.



VAATWASSERBESTENDIG

	Mengkom		Spatscherm		Garde
---	---------	---	------------	---	-------



NIET VAATWASSERBESTENDIG

	Menghaak		Deeghaak
---	----------	---	----------

6 PROBLEEM & OPLOSSING



LET OP: Om onbedoelde activering te voorkomen, moet je de stekker uit het stopcontact halen voordat je onderdelen monteert of demonteert en voordat je problemen gaat oplossen.

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSINGSMETHODE
De machine doet het niet / start niet	• Het netsnoer is niet goed aangesloten • De thermische beveiliging voor de motor is ingeschakeld • Het bovenhuis staat omhoog gekanteld of is niet volledig omlaag geklikt	• Controleer het netsnoer en zorg dat de stroom is ingeschakeld • Laat het apparaat 10 minuten afkoelen • Kantel het bovenhuis volledig omlaag tot het vastklikt, zet de snelheidsregelaar op "0" en selecteer opnieuw een snelheid
De thermische beveiliging is geactiveerd	Motor is oververhit door intensief gebruik	Zet de knop op "0", haal de stekker eruit, wacht 10 minuten en steek de stekker er weer in

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSINGSMETHODE
De opzetstukken schrapen tegen de kom aan	- De mengkom is incorrect geplaatst - Het opzetstuk is incorrect geplaatst	- Plaats de mengkom goed in de behuizing - Plaats het opzetstuk goed aan het bevestigingspunt
De opzetstukken raken niet de onderkant van de mengkom	Dit voorkomt krassen	Dit is normaal
Ingrediënten blijven onderin de kom liggen	Te weinig deeg: de deeghaak heeft bewust ruimte boven de bodem en heeft voldoende deeg nodig voor grip	Gebruik minimaal ± 300 g bloem + 160 g water
De mengkom zit vast en draait niet los	Opgedroogde voedsel-/deegresten in de groeven, of de kom is te strak aangedraaid	Vul de kom met koud water + ijsblokjes, wacht enkele minuten. Leg eventueel een warme, vochtige doek rond de voet. Draai daarna losser en maak de groeven goed schoon en droog
Het apparaat beweegt / schudt / "wandelt" als hij aanstaat	- De antislipvoeten zitten niet goed vast - Apparaat staat niet stabiel of op hoogste stand - Deeg is erg dik en snelheid staat hoog	- Controleer of de antislipvoeten goed vast zitten - Plaats het apparaat op een stabiele, droge ondergrond - Gebruik voor deeg snelheidsstand 1-3; bij zeer dik deeg is lichte beweging normaal
De machine wordt warm	Normaal bij intensief gebruik	Mix zwaar deeg max. 6 minuten onafgebroken, lichte ingrediënten max. 15 minuten, laat daarna 10 minuten afkoelen
Het deeg wordt niet goed gekneet / blijft plakken	Verhouding bloem/water klopt niet, of water is te koud/te warm	Plakt het deeg: voeg beetje bij beetje bloem toe. Te droog/kruimelig: voeg klein beetje water toe. Gebruik water tussen 5-40°C

7 MILIEU



Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponneerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking wijst je hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten lever je een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij je lokale overheid naar het inzamelpunt.

8 GARANTIE

Bedankt voor de aankoop van ons product, dat is gemaakt om aan hoge kwaliteitsnormen te voldoen. De fabrieksgarantie dekt het product gedurende een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum tegen fabricagefouten.

FR CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Merci d'avoir choisi l'un de nos produits Fentic ! Si vous avez des questions sur le produit, veuillez nous contacter par e-mail à service@fentickitchen.com

1 MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS, CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS AVANT DE COMMENCER ET GARDEZ-LES BIEN.

AVERTISSEMENT :



Cet appareil contient des connexions électriques et des pièces mobiles qui peuvent présenter un risque pour l'utilisateur. Pour éviter tout risque de blessure grave lors de l'utilisation de votre appareil, vous devez respecter les mesures de sécurité de base suivantes :



Le non-respect des règles de sécurité et des instructions d'utilisation en toute sécurité peut entraîner des blessures graves et invalider votre garantie.

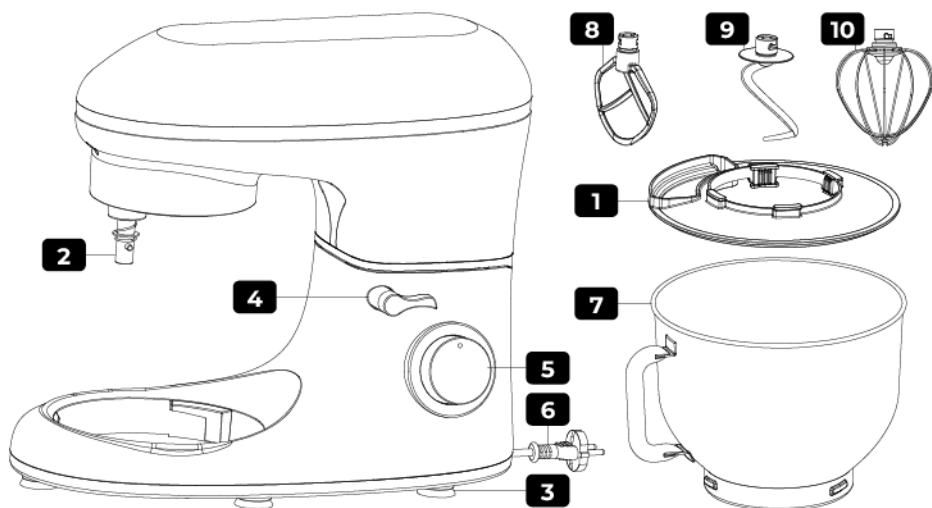
1. Lisez attentivement toutes les instructions. Conservez ce manuel pour plus tard.
2. Lisez attentivement et suivez tous les avertissements et instructions.
3. Prenez votre temps et soyez prudent lors du déballage et de l'installation de l'appareil. Cet appareil contient des pièces qui peuvent causer des blessures en cas de mauvaise utilisation.
4. Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, assurez-vous que tout le matériel d'emballage et les autocollants promotionnels ont été retirés.
5. Ne laissez pas les enfants utiliser cet appareil ou l'utiliser comme jouet. Une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé à proximité d'enfants.
6. Assurez-vous que les enfants ne peuvent pas jouer avec le matériel d'emballage.
7. Cet appareil est destiné à être utilisé dans un environnement domestique et à des fins commerciales telles que : cuisines du personnel, magasins, bureaux, fermes, (clients dans) hôtels, motels, chambres d'hôtes et autres environnements résidentiels.
8. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
9. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
10. Cet appareil peut être utilisé, nettoyé et entretenu par des enfants de plus de 8 ans à condition qu'ils soient surveillés par une personne responsable de leur sécurité.
11. Gardez l'appareil et le cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
12. L'appareil doit être débranché lorsqu'il n'est pas utilisé, pendant l'entretien et lors du remplacement de pièces. Laissez l'appareil refroidir avant d'ajouter ou de retirer des pièces et avant de nettoyer l'appareil.
13. Vérifiez régulièrement le cordon d'alimentation. N'utilisez pas l'appareil s'il est cassé ou endommagé. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
14. Attention : pour éviter tout danger, cet appareil ne doit pas être connecté à un interrupteur externe tel qu'une minuterie, ou à un circuit qui est régulièrement allumé et éteint.
15. Des précautions doivent être prises lors de la manipulation des pièces mobiles, en particulier lors du changement d'accessoires et lors du nettoyage de l'appareil.
16. Les surfaces de l'appareil peuvent devenir chaudes pendant l'utilisation. Attendez que l'appareil refroidisse avant de toucher le boîtier et les pièces pour éviter les brûlures.
17. Pour éviter les décharges électriques ou les brûlures, ne plongez pas l'appareil, le cordon ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.
18. Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre du bord du comptoir ou toucher des surfaces chaudes.
19. N'utilisez pas cet appareil et ses accessoires à d'autres fins que celles auxquelles il est destiné.

20. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
21. Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité d'un brûleur à gaz ou électrique chaud, ou dans un four chauffé.
22. N'utilisez pas et ne rangez pas cet appareil à l'extérieur.
23. Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation.
24. Vérifiez soigneusement que la tension et la fréquence correspondent aux indications de la plaque signalétique de l'appareil.
25. Inspectez les accessoires pour les dommages avant chaque utilisation. Si les accessoires sont pliés ou si des dommages sont suspectés, veuillez nous contacter.
26. La fiche doit être branchée dans la prise appropriée qui est installée et mise à la terre conformément aux codes et exigences locaux.
27. Ne pas garder cet appareil propre pourrait raccourcir sa durée de vie et éventuellement conduire à des situations dangereuses.
28. Rangez l'appareil à l'intérieur dans un endroit sec et propre.

2 LES PIÈCES

REMARQUE : Le contenu de l'emballage contient les pièces indiquées dans la liste ci-dessous. Veuillez communiquer avec nous si une pièce est manquante :

- | | | |
|----------------------------------|--------------------------|-----------------------|
| 1. Protection anti-éclaboussures | 4. Bouton d'inclinaison | 7. Bol à mélanger |
| 2. Point d'attache | 5. Contrôleur de vitesse | 8. Crochet mélangeur |
| 3. Pieds antidérapants | 6. Connexion du cordon | 9. Crochet pétrisseur |
| | | 10. Fouet |



Avant la première utilisation

Il est important de nettoyer l'appareil avant la première utilisation ou s'il n'a pas été utilisé depuis longtemps. Retirez les autocollants, le film protecteur et/ou le plastique de l'appareil.

Voir la section 5 : Nettoyage et entretien pour plus d'informations.

BON À SAVOIR :

- **La machine chauffe** : pendant le mixage, et surtout lors du pétrissage de la pâte, le boîtier chauffe. C'est normal. Respectez les temps de repos (max. 6 minutes sans interruption pour une pâte lourde, puis 10 minutes de refroidissement).
- **Bruit et mouvement** : à vitesse élevée et avec une pâte épaisse, la machine fait plus de bruit et peut légèrement bouger. Placez toujours la machine sur une surface sèche, plane et propre, afin que les pieds aient une bonne adhérence.
- **Protection thermique** : la machine coupe automatiquement le moteur en cas de surchauffe. Réglez alors le bouton sur 0, débranchez la fiche et laissez la machine refroidir au moins 10 minutes. Si la machine semble « ne rien faire » sans être chaude, consultez le chapitre Dépannage.
- **Mise en place et retrait du bol mélangeur** : tournez le bol sans forcer dans le verrou jusqu'à ce qu'il s'enclenche ; ne serrez pas davantage. Gardez les rainures sous le bol et le verrou de l'embase propres et secs. Des résidus d'aliments ou de pâte séchés dans les rainures peuvent faire coincer le bol.

REMARQUE :

- Retirez la fiche de la prise avant de changer les accessoires.
- Mélangez une pâte lourde (par exemple une pâte à pain) pendant 6 minutes maximum sans interruption, puis laissez refroidir le mixeur pendant 10 minutes.
- Mélangez des ingrédients légers (par exemple crème fouettée, salade) pendant 15 minutes maximum sans interruption, puis laissez refroidir le mixeur pendant 10 minutes.
- Commencez toujours à basse vitesse et augmentez-la lentement si nécessaire.
- Pour la pâte, utilisez de préférence la vitesse 1 à 3. Une vitesse plus élevée est possible, mais augmente le risque que la machine se mette à trembler avec une pâte de consistance épaisse.

1



Placez l'appareil sur une surface stable. Tournez le bouton d'inclinaison dans le sens des aiguilles d'une montre pour incliner la section supérieure vers le haut.

2



Placez la protection anti-éclaboussures sur le boîtier.

3



Placez le bol mélangeur dans le boîtier. Tournez le bol sans forcer dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche ; ne serrez pas davantage. Gardez les rainures du bol et le verrou propres et secs.

4



Choisissez l'accessoire souhaité et fixez-le au point de montage. Tournez l'accessoire dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Placez les ingrédients dans le bol à mélanger.

5



Tournez le bouton d'inclinaison dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour incliner la section supérieure vers le bas. Branchez la fiche et réglez le bouton de vitesse sur la vitesse souhaitée.

Après avoir mixé, tournez le bouton de vitesse sur « 0 ». Tournez le bouton d'inclinaison pour incliner la section supérieure vers le haut. Tournez l'accessoire vers la droite jusqu'à ce qu'il se détache et tournez le bol vers la gauche (dans le sens inverse des aiguilles d'une montre) jusqu'à ce qu'il puisse être retiré.

Quantités minimales et maximales d'ingrédients :

- **Pâte minimale** : utilisez au moins ± 300 g de farine + 160 g d'eau. Le crochet pétrisseur tourne avec un petit espace au-dessus du fond du bol. Cet espace est volontaire : il évite que le crochet touche le bol, ce qui préviendrait l'usure du bol et de l'accessoire. Le crochet a donc besoin de suffisamment de pâte pour accrocher. Avec moins de pâte, il n'a pas de prise et la pâte n'est pas bien pétrie.
- **Pâte maximale** : n'ajoutez pas plus de ± 700 g de farine + 400 g d'eau au total.
- **Bol mélangeur** : pour une pâte lourde, remplissez le bol jusqu'à 1/3 maximum.
- **Fouet** : utilisez au moins 3 blancs d'œufs.
- **Température de l'eau** : entre 5 et 40 °C.

ACCESSOIRE	FONCTION	VITESSE	INGRÉDIENT
	Pétrir	1 - 3	Pâte à pain, pizza, pâtes - Minimum $\pm$ 300 g de farine + 160 g d'eau - Maximum $\pm$ 700 g de farine + 400 g d'eau
	Mélanger	3 - 4	Pâte à gâteau, biscuits et crème glacée
	Fouetter	5 - 6	Blanc d'œuf, crème
	Fonction courte	Pulse	Ajouter des ingrédients supplémentaires

Protection thermique du moteur

L'appareil est équipé d'une protection thermique du moteur. Cela évite la surchauffe. Si le mélangeur est utilisé trop intensivement, le moteur s'éteint. Laissez ensuite le mixeur refroidir pendant 10 minutes.



ATTENTION : En cas de problème, débranchez l'appareil pendant quelques minutes afin que l'interrupteur de sécurité puisse se réinitialiser. Si vous ne débranchez pas l'appareil, le moteur redémarrera de façon inattendue dès que la période de refroidissement sera terminée.

Interrupteur de sécurité pour le boîtier supérieur

Le moteur de l'appareil ne peut pas démarrer lorsque le boîtier supérieur est relevé. Si vous ouvrez le boîtier supérieur alors que l'appareil est en marche, l'interrupteur de sécurité arrête immédiatement le moteur. Vous pouvez ensuite rallumer l'appareil une fois le boîtier supérieur abaissé et remettre la commande de vitesse sur « 0 ». Vous pouvez ensuite continuer à mélanger en sélectionnant une vitesse.

5 NETTOYAGE & ENTRETIEN

1. Avant le nettoyage, retirez la fiche de la prise et attendez que l'appareil ait refroidi.
2. Retirez les accessoires usagés et utilisez un chiffon humide pour nettoyer le boîtier.
3. Assurez-vous que toutes les pièces sont propres et sèches après chaque utilisation.

ATTENTION :

- Pour éviter toute activation accidentelle, débranchez le cordon d'alimentation avant d'installer ou de démonter des pièces et avant de nettoyer.
- Assurez-vous que l'appareil n'est jamais immergé dans l'eau.
- Vous ne devez jamais placer l'appareil au lave-vaisselle.
- Pour garantir des performances durables et efficaces, nettoyez l'appareil après chaque utilisation.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage pointus, agressifs ou abrasifs.
- Assurez-vous que toutes les pièces sont parfaitement sèches avant de les réutiliser.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est humide.
- Il est recommandé de laver toutes les pièces à la main. Cela prolonge la durée de vie des accessoires.

LAVABLE AU LAVE-VAISSELLE



Bol à
mélanger



Protection
anti-
éclaboussures



Fouet

NE PASSE PAS AU LAVE-VAISSELLE



Crochet
mélangeur



Crochet
pétrisseur

6 DÉPANNAGE



ATTENTION : Pour éviter une activation accidentelle, débranchez le cordon d'alimentation avant d'assembler ou de désassembler des pièces et avant de dépanner.

PROBLÈME	CAUSE	MÉTHODE DE RÉOLUTION
La machine ne fonctionne pas	• Le cordon d'alimentation n'est pas correctement branché • La protection thermique du moteur a été activée • La partie supérieure est relevée	• Vérifiez le cordon d'alimentation et assurez-vous que l'alimentation est allumée • Laissez l'appareil refroidir pendant au moins 10 minutes • Réglez l'interrupteur d'inclinaison sur "0" et abaissez le boîtier supérieur, remettez le contrôle de vitesse sur "0", puis sélectionnez une vitesse
La protection thermique est activée	Le moteur a surchauffé en raison d'une utilisation intensive	Réglez le bouton sur « 0 », débranchez la fiche, attendez 10 minutes et rebranchez la fiche.

PROBLÈME	CAUSE	MÉTHODE DE RÉOLUTION
Les accessoires frottent contre le bol	- Le bol mélangeur est mal placé - L'accessoire est mal placé	- Placez correctement le bol mélangeur dans le boîtier - Placez correctement l'accessoire au point d'attache
Les accessoires ne touchent pas le fond du bol mélangeur	Pour éviter les rayures, les accessoires ne touchent pas le fond du bol mélangeur	C'est un phénomène normal
Les ingrédients restent au fond du bol	Pas assez de pâte : le crochet pétrisseur dispose volontairement d'un espace au-dessus du fond et a besoin de suffisamment de pâte pour accrocher	Utilisez au moins ± 300 g de farine + 160 g d'eau
Le bol mélangeur est coincé et ne se détache pas	Résidus d'aliments/de pâte séchés dans les rainures, ou le bol est trop serré	Remplissez le bol d'eau froide et de glaçons, patientez quelques minutes. Vous pouvez aussi entourer la base d'un chiffon chaud et humide. Desserrez ensuite et nettoyez et séchez bien les rainures
L'appareil bouge lorsqu'il est allumé	- Les pieds antidérapants ne sont pas fermement fixés - L'appareil n'est pas sur une surface stable - L'appareil est sur le réglage le plus élevé	- Vérifiez que les pieds antidérapants sont bien fixés - Placez l'appareil sur une surface stable et ferme - C'est un phénomène normal
La machine chauffe	Normal en cas d'utilisation intensive	Mélangez une pâte lourde 6 minutes maximum sans interruption, des ingrédients légers 15 minutes maximum, puis laissez refroidir 10 minutes
La pâte n'est pas bien pétrie / reste collante	Le rapport farine/eau n'est pas correct, ou l'eau est trop froide/trop chaude	Si la pâte colle : ajoutez de la farine petit à petit. Si elle est trop sèche/friable : ajoutez un peu d'eau. Utilisez de l'eau entre 5 et 40 °C

7 ENVIRONNEMENT



En fin de vie, cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères normales, mais doit être remis à un point de collecte spécial pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Le symbole sur l'appareil, dans le mode d'emploi et sur l'emballage attire votre attention sur ce point. Les matériaux utilisés dans l'appareil peuvent être recyclés. En recyclant les appareils électroménagers usagés, vous apportez une contribution importante à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès de votre autorité locale pour connaître le point de collecte.

8 GARANTIE

Merci d'avoir acheté notre produit, qui est conçu pour répondre à des normes de qualité élevées. La garantie du fabricant couvre le produit contre les défauts de fabrication pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat.

EN IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Thank you for choosing one of our Fentic products! If there are any questions about the product, please contact us by emailing service@fentickitchen.com

1 IMPORTANT SAFEGUARDS

READ ALL INSTRUCTIONS, SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS BEFORE YOU START AND KEEP THEM WELL.

CAUTION:

-  This device contains electrical connections and moving parts that can pose a risk to the user. To avoid the risk of serious injury when using your device, you must observe the following basic safety measures:
-  Failure to follow any of the safety regulations and instructions for safe use can result in serious injury and invalidate your warranty.

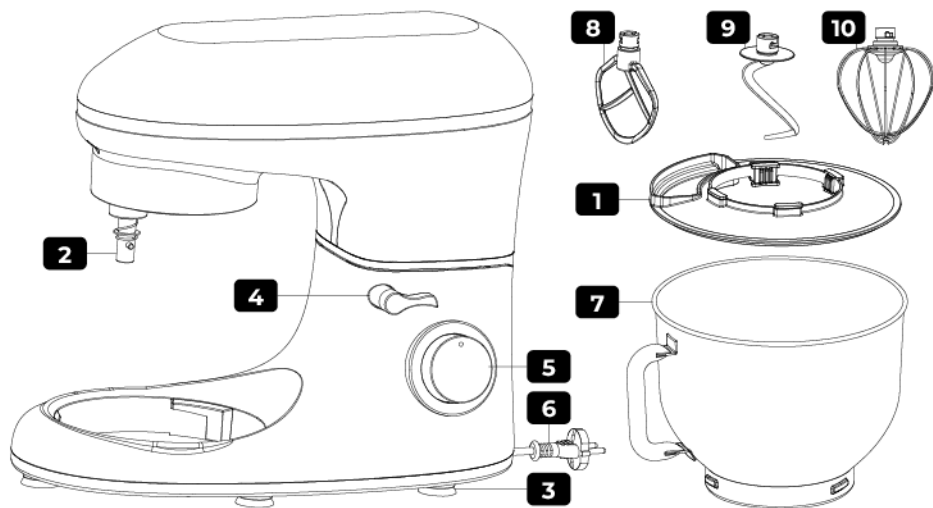
1. Read all instructions carefully. Save this manual for later.
2. Carefully read and follow all warnings and instructions.
3. Take your time and be careful when unpacking and setting up the device. This device contains parts that can cause injury if misused.
4. Before using the device for the first time, make sure that all packaging material and promotional stickers have been removed.
5. Do not allow children to operate this device or use it as a toy. Close supervision is necessary when any appliance is used near children.
6. Make sure that children cannot play with the packaging material.
7. This appliance is intended to be used in a domestic environment and for commercial purposes such as: staff kitchens, shops, offices, farms, (customers in) hotels, motels, bed & breakfast and other residential environments.
8. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
9. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
10. This appliance may be used, cleaned and maintained by children over the age of 8 provided they are supervised by a person responsible for their safety.
11. Keep the appliance and the cord out of the reach of children under 8 years old.
12. The appliance must be unplugged when not in use, during maintenance and when replacing parts. Let the appliance cool down before adding or removing parts and before cleaning the appliance.
13. Regularly check the power cord. Do not use the device if it is broken or damaged. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
14. Caution: to avoid a hazard, this appliance must not be connected to an external switch such as a timer, or to a circuit that is regularly switched on and off.
15. Care should be taken when handling moving parts, especially when changing accessories and when cleaning the appliance.
16. The surfaces of the appliance may become hot during use. Wait for the device to cool down before touching the housing and parts to avoid burns.
17. To avoid electric shock or burns, do not immerse the appliance, cord or plug in water or any other liquid.
18. Do not let the power cord hang over the edge of the counter or touch hot surfaces.
19. Do not use this device and its accessories for any purpose other than its intended use.
20. Never leave the appliance unattended when it is in operation.
21. Do not place the appliance on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.

22. Do not use or store this device outdoors.
23. Do not move the appliance when it is in use.
24. Check carefully that the voltage and frequency correspond to the indications on the rating plate of the device.
25. Inspect accessories for damage before each use. If the accessories are bent or damage is suspected, please contact us.
26. The plug must be plugged into the correct outlet that is installed and grounded in accordance with local codes and requirements.
27. Failure to keep this device clean could shorten its life and possibly lead to hazardous situations.
28. Store the device indoors in a dry and clean place.

2 PARTS

NOTE: The contents of the package contain the parts as indicated in the list below. Contact us if a part is missing:

- | | | |
|---------------------|---------------------|----------------|
| 1. Splash guard | 4. Tilt button | 7. Mixing bowl |
| 2. Attachment point | 5. Speed controller | 8. Mixing hook |
| 3. Non-slip feet | 6. Cord connection | 9. Dough hook |
| | | 10. Whisk |



3 CONTROLS

Before the first use

It is important to clean the device before first use or if it has not been used for a long time. Remove the stickers, protective film and/or plastic from the device. See section 5 cleaning and maintenance for more information.

GOOD TO KNOW:

- **The machine gets warm:** during mixing, and especially when kneading dough, the housing gets warm. This is normal. Observe the rest periods (max. 6 minutes uninterrupted for heavy dough, then let cool for 10 minutes).
- **Noise and movement:** at higher speeds and with thick dough, the machine makes more noise and may move slightly. Always place the machine on a dry, flat and clean surface, so the feet get good grip.
- **Thermal protection:** the machine automatically switches off the motor if it overheats. Set the knob to 0, unplug the device, and let the machine cool down for at least 10 minutes. If the machine seems to "do nothing" without being warm, see the Troubleshooting chapter.
- **Placing and removing the mixing bowl:** turn the bowl without force into the lock until it clicks into place; do not over-tighten. Keep the grooves at the bottom of the bowl and the lock in the base clean and dry. Dried food or dough residue in the grooves can cause the bowl to jam.

CAUTION:

- Remove the plug from the socket before changing the attachments.
- Mix heavy dough (e.g. bread dough) no longer than 6 minutes uninterrupted and then let the mixer cool for 10 minutes.
- Mix light ingredients (e.g. whipped cream, salad) no longer than 15 minutes uninterrupted and then let the mixer cool for 10 minutes.
- Always start at a low speed and increase it slowly if necessary.
- For dough, preferably use speed setting 1-3. A higher speed is possible, but increases the chance of the machine shaking with a thick dough consistency.

1



Place the device on a stable surface. Turn the tilt knob clockwise to tilt the top section up.

2



Place the splash guard on the housing.

3



Place the mixing bowl in the housing. Turn the bowl without force clockwise until it clicks into place; do not over-tighten. Keep the grooves of the bowl and the lock clean and dry.

4



Choose the desired attachment and attach it to the mounting point. Turn the attachment counterclockwise until it clicks into place. Place the ingredients in the mixing bowl.

5



Turn the tilt knob counterclockwise to tilt the top section down. Plug in the plug and set the speed knob to the desired speed.

After mixing, turn the speed knob to "0". Turn the tilt knob to tilt the top section up. Turn the attachment to the right until it comes loose and turn the bowl to the left (counterclockwise) until it can be removed.

Minimum and maximum ingredient amounts:

- **Minimum dough:** use at least ± 300 g flour + 160 g water. The dough hook rotates with a small gap above the bottom of the bowl. This gap is deliberate: it keeps the dough hook from touching the bowl, which prevents wear on the bowl and attachment. The dough hook therefore needs enough dough to get grip. With less dough, it doesn't get grip and the dough isn't kneaded properly.
- **Maximum dough:** do not add more than ± 700 g flour + 400 g water together.
- **Mixing bowl:** for heavy dough, fill the bowl up to a maximum of 1/3.
- **Whisk:** use at least 3 egg whites.
- **Water temperature:** between 5 and 40 °C.

4 FUNCTIONS

ATTACHMENT	OPERATION	SPEED	INGREDIENT
	Knead	1 - 3	Dough for bread, pizza and pasta - Minimum $\pm$ 300 g flour + 160 g water - Maximum $\pm$ 700 g flour + 400 g water
	Mix	3 - 4	Dough for cake, cookies and ice cream
	Blend	5 - 6	Egg white, cream
	Short operation	Pulse	Add additional ingredients

Thermal protection for the motor

The device is equipped with thermal motor protection. This prevents overheating. If the mixer is used too intensively, the motor switches itself off. Then let the mixer cool down for 10 minutes.



CAUTION: If this happens, unplug the appliance from the socket for a few minutes to allow the safety switch to reset itself. If you do not unplug the appliance, the motor will start unexpectedly once the cooling period has ended.

Safety switch for the upper housing

The motor of the appliance cannot start when the top housing is raised. If you open the upper housing while the appliance is in operation, the safety switch immediately shuts off the motor. You can then switch the appliance back on once the top housing is down and set the speed control back to "0". You can then continue mixing by selecting a speed.

5 CLEANING & MAINTENANCE

1. Before cleaning, remove the plug from the socket and wait until the device has cooled down.
2. Remove the used accessories and use a damp cloth to clean the housing.
3. Make sure that all parts are clean and dry after each use.

CAUTION:



- To prevent accidental activation, unplug the power cord before installing or disassembling parts and before cleaning.
- Make sure that the device is never immersed in water.
- You should never place the appliance in the dishwasher.
- To ensure lasting and effective performance, clean the device after each use.
- Do not use sharp, aggressive or abrasive cleaning agents.
- Make sure all parts are thoroughly dry before using them again. Do not use the device if it is damp.
- It is recommended to wash all parts by hand. This will extend the life of the accessories.



DISHWASHER SAFE

	Mixing bowl		Splash guard		Whisk
---	-------------	---	--------------	---	-------



NOT DISHWASHER SAFE

	Mixing hook		Dough hook		
---	-------------	---	------------	--	--

6 TROUBLESHOOTING



CAUTION: To prevent accidental activation, unplug the power cord before assembling or disassembling parts and before troubleshooting.

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION METHOD
The machine doesn't work / won't start	• The power cord is not properly connected • The thermal protection for the motor has been activated • The upper housing is tilted upwards	• Check the power cord and make sure the power is on • Let the appliance cool down for at least 10 minutes • Set the tilt switch to "0" and lower the top housing back down, return the speed control to "0" and then select a speed
The thermal protection is activated	The motor has overheated due to intensive use	Set the knob to "0", unplug the device, wait 10 minutes and plug it back in.

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION METHOD
The attachments scrape against the bowl	- The mixing bowl is placed incorrectly - The attachment is placed incorrectly	- Place the mixing bowl correctly in the housing - Place the attachment correctly at the attachment point
The attachments do not touch the bottom of the mixing bowl	To prevent scratches, the attachments do not touch the bottom of the mixing bowl	This is a normal phenomenon
Ingredients remain at the bottom of the bowl	Too little dough: the dough hook deliberately has space above the bottom and needs enough dough to get grip	Use at least ± 300 g flour + 160 g water
The mixing bowl is stuck and won't turn loose	Dried food/dough residue in the grooves, or the bowl is turned too tightly	Fill the bowl with cold water + ice cubes, wait a few minutes. You can also wrap a warm, damp cloth around the base. Then loosen it and clean and dry the grooves thoroughly
The device moves when it is on	- The non-slip feet are not firmly attached - The device is not on a stable surface - The device is on the highest setting	- Check that the anti-slip feet are firmly attached - Place the device on a stable and firm surface - This is a normal phenomenon
The machine gets warm	Normal during intensive use	Mix heavy dough no more than 6 minutes uninterrupted, light ingredients no more than 15 minutes, then let cool for 10 minutes
The dough isn't kneaded properly / keeps sticking	The flour/water ratio isn't right, or the water is too cold/too warm	If sticky: add flour little by little. If too dry/crumbly: add a little water. Use water between 5-40°C

7 ENVIRONMENT



At the end of its life, this device must not be disposed of with normal household waste, but must be handed over to a special collection point for the recycling of electrical and electronic devices. The symbol on the device, in the operating instructions and on the packaging draws your attention to this. The materials used in the device can be recycled. By recycling used household appliances, you make an important contribution to protecting our environment. Ask your local authorities for the collection point.

8 WARRANTY

Thank you for purchasing our product, which is made to meet high quality standards. The manufacturer's warranty covers the product against manufacturing defects for a period of 2 years from the date of purchase.

DE DIESE ANWEISUNGEN AUFBEWAHREN

Vielen Dank, dass Sie sich für eines unserer Fentic-Produkte entschieden haben! Wenn Sie Fragen zum Produkt haben, kontaktieren Sie uns bitte per E-Mail an service@fentickitchen.com

1 WICHTIGE SICHERHEITSMASSNAHMEN

LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN, SICHERHEITSHINWEISE UND WARNUNGEN VOR DEM START UND BEWAHREN SIE DIESE GUT AUF.

WARNUNG:



Dieses Gerät enthält elektrische Anschlüsse und bewegliche Teile, die für den Benutzer ein Risiko darstellen können. Um die Gefahr einer schweren Verletzung bei der Verwendung des Geräts zu vermeiden, müssen folgende grundlegende Sicherheitsmaßnahmen eingehalten werden:



Wenn Sie die Sicherheitsvorschriften und Anweisungen für den sicheren Gebrauch nicht befolgen, kann dies zu schweren Verletzungen führen und Ihre Garantie ungültig machen.

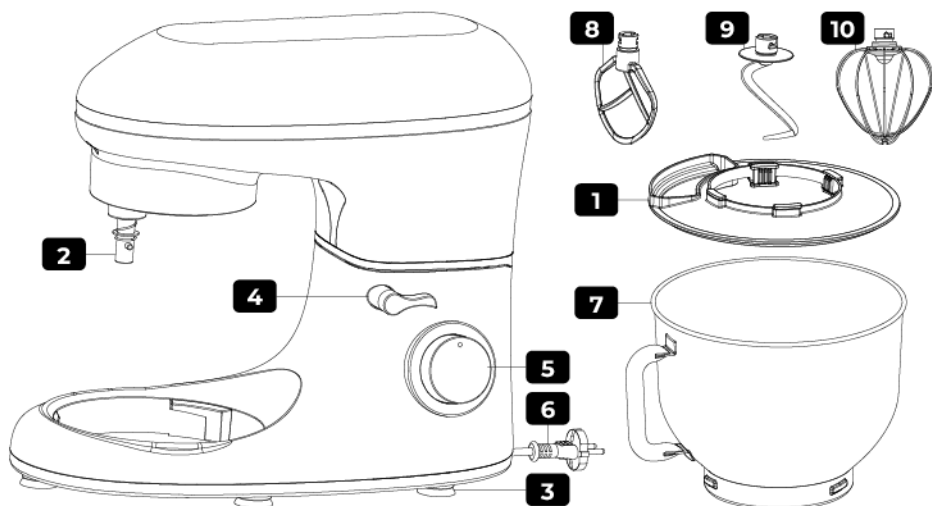
1. Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch. Bewahren Sie dieses Handbuch für später auf.
2. Lesen und befolgen Sie alle Warnungen und Anweisungen sorgfältig.
3. Nehmen Sie sich Zeit und seien Sie vorsichtig beim Auspacken und Aufstellen des Geräts. Dieses Gerät enthält Teile, die bei Missbrauch Verletzungen verursachen können.
4. Stellen Sie vor der ersten Verwendung des Geräts sicher, dass alle Verpackungsmaterialien und Werbeaufkleber entfernt wurden.
5. Erlauben Sie Kindern nicht, dieses Gerät zu bedienen oder als Spielzeug zu verwenden. Eine genaue Überwachung ist erforderlich, wenn ein Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.
6. Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen können.
7. Dieses Gerät ist für die Verwendung in einer häuslichen Umgebung und für gewerbliche Zwecke bestimmt, wie z. B.: Personalküchen, Geschäfte, Büros, landwirtschaftliche Betriebe, (Kunden in Hotels, Motels, Bed & Breakfasts und andere Wohnumgebungen).
8. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen.
9. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
10. Dieses Gerät darf von Kindern über 8 Jahren verwendet, gereinigt und gewartet werden, sofern sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden.
11. Bewahren Sie das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
12. Das Gerät muss ausgesteckt werden, wenn es nicht benutzt wird, während der Wartung und beim Austausch von Teilen. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie Teile hinzufügen oder entfernen und bevor Sie das Gerät reinigen.
13. Überprüfen Sie regelmäßig das Netzkabel. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es kaputt oder beschädigt ist. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
14. Vorsicht: Um Gefahren zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht an einen externen Schalter, z. B. eine Zeitschaltuhr, oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.
15. Beim Umgang mit beweglichen Teilen ist Vorsicht geboten, insbesondere beim Wechseln von Zubehör und beim Reinigen des Geräts.
16. Die Oberflächen des Geräts können während des Gebrauchs heiß werden. Warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist, bevor Sie das Gehäuse und Teile berühren, um Verbrennungen zu vermeiden.
17. Um Stromschläge oder Verbrennungen zu vermeiden, tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
18. Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Kante der Theke hängen oder heiße Oberflächen berühren.

19. Verwenden Sie dieses Gerät und sein Zubehör nur für den vorgesehenen Zweck.
20. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist.
21. Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in die Nähe eines heißen Gas- oder Elektroherds oder in einen beheizten Ofen.
22. Verwenden oder lagern Sie dieses Gerät nicht im Freien.
23. Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn es in Betrieb ist.
24. Prüfen Sie sorgfältig, ob Spannung und Frequenz mit den Angaben auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmen.
25. Überprüfen Sie das Zubehör vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen. Wenn das Zubehör verbogen ist oder eine Beschädigung vermutet wird, kontaktieren Sie uns bitte.
26. Der Stecker muss in die richtige Steckdose gesteckt werden, die gemäß den örtlichen Vorschriften und Anforderungen installiert und geerdet ist.
27. Wenn dieses Gerät nicht sauber gehalten wird, kann dies seine Lebensdauer verkürzen und möglicherweise zu gefährlichen Situationen führen.
28. Bewahren Sie das Gerät im Innenbereich an einem trockenen und sauberen Ort auf.

2 TEILE

HINWEIS: Der Inhalt des Pakets enthält die in der folgenden Liste angegebenen Teile. Wenn ein Teil fehlt, wenden Sie sich an:

- | | | |
|----------------------|---------------------------|-----------------|
| 1. Spritzschutz | 4. Neigungstaste | 7. Rührschüssel |
| 2. Befestigungspunkt | 5. Geschwindigkeitsregler | 8. Mischhaken |
| 3. Rutschfeste Füße | 6. Kabelanschluss | 9. Knethaken |
| | | 10. Schneebesen |



Vor dem ersten Gebrauch

Es ist wichtig, das Gerät vor dem ersten Gebrauch oder wenn es längere Zeit nicht verwendet wurde, zu reinigen. Entfernen Sie die Aufkleber, Schutzfolie und/oder Plastik vom Gerät. Weitere Informationen finden Sie in Abschnitt 5 „Reinigung und Wartung“.

GUT ZU WISSEN:

- **Die Maschine wird warm:** beim Mixen, und besonders beim Kneten von Teig, wird das Gehäuse warm. Dies ist normal. Halten Sie die Ruhezeiten ein (max. 6 Minuten ununterbrochen bei schwerem Teig, danach 10 Minuten abkühlen lassen).
- **Geräusch und Bewegung:** bei höheren Geschwindigkeiten und dickem Teig macht die Maschine mehr Geräusch und kann sich leicht bewegen. Stellen Sie die Maschine immer auf eine trockene, ebene und saubere Oberfläche, damit die Füße guten Halt haben.
- **Thermischer Schutz:** die Maschine schaltet den Motor bei Überhitzung automatisch aus. Stellen Sie den Knopf dann auf 0, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie die Maschine mindestens 10 Minuten abkühlen. Wenn die Maschine "nichts tut", ohne warm zu sein, siehe Kapitel Problemlösung.
- **Einsetzen und Entfernen der Rührschüssel:** drehen Sie die Schüssel ohne Kraft in die Verriegelung, bis sie einrastet; nicht zusätzlich festdrehen. Halten Sie die Rillen am Boden der Schüssel und die Verriegelung im Sockel sauber und trocken. Angetrocknete Lebensmittel- oder Teigreste in den Rillen können dazu führen, dass die Schüssel klemmt.

WARNUNG:

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie die Aufsätze wechseln.
- Schwere Teige (z. B. Brotteig) nicht länger als 6 Minuten ununterbrochen mixen und dann den Mixer 10 Minuten abkühlen lassen.
- Leichte Zutaten (z. B. Schlagsahne, Salat) nicht länger als 15 Minuten ununterbrochen mixen und dann den Mixer 10 Minuten abkühlen lassen.
- Beginnen Sie immer mit einer niedrigen Geschwindigkeit und steigern Sie diese bei Bedarf langsam.
- Verwenden Sie für Teig vorzugsweise Geschwindigkeitsstufe 1-3. Eine höhere Geschwindigkeit ist möglich, erhöht jedoch bei dickflüssigem Teig die Wahrscheinlichkeit, dass die Maschine ins Wackeln gerät.

1



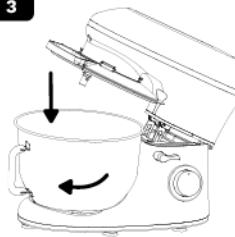
Stellen Sie das Gerät auf eine stabile Oberfläche. Drehen Sie den Kippknopf im Uhrzeigersinn, um das Oberteil nach oben zu neigen.

2



Setzen Sie den Spritzschutz auf das Gehäuse.

3



Stellen Sie die Rührschüssel in das Gehäuse. Drehen Sie die Schüssel ohne Kraft im Uhrzeigersinn, bis sie einrastet; nicht zusätzlich festdrehen. Halten Sie die Rillen der Schüssel und die Verriegelung sauber und trocken.

4



Wählen Sie den gewünschten Aufsatz und befestigen Sie ihn am Montagepunkt. Drehen Sie den Aufsatz gegen den Uhrzeigersinn, bis er einrastet. Geben Sie die Zutaten in die Rührschüssel.

5



Drehen Sie den Kippknopf gegen den Uhrzeigersinn, um das Oberteil nach unten zu neigen. Stecken Sie den Stecker ein und stellen Sie den Geschwindigkeitsregler auf die gewünschte Geschwindigkeit ein.

Drehen Sie nach dem Mischen den Geschwindigkeitsregler auf „0“. Drehen Sie den Kippknopf, um das Oberteil nach oben zu neigen. Drehen Sie den Aufsatz nach rechts, bis er sich löst, und drehen Sie die Schüssel nach links (gegen den Uhrzeigersinn), bis sie abgenommen werden kann.

Minimale und maximale Zutatenmengen:

- **Teig minimal:** mindestens ± 300 g Mehl + 160 g Wasser verwenden. Der Knethaken dreht sich mit einem kleinen Abstand über dem Boden der Schüssel. Dieser Abstand ist bewusst so konstruiert: Dadurch berührt der Knethaken die Schüssel nicht, was Verschleiß an Schüssel und Aufsatz verhindert. Der Knethaken braucht daher genug Teig, um Grip zu bekommen. Bei weniger Teig bekommt er keinen Grip und der Teig wird nicht richtig geknetet.
- **Teig maximal:** nicht mehr als ± 700 g Mehl + 400 g Wasser zusammen zugeben.
- **Rührschüssel:** bei schwerem Teig die Schüssel maximal zu 1/3 füllen.
- **Schneebecken:** mindestens 3 Eiweiß verwenden.
- **Wassertemperatur:** zwischen 5 und 40 °C.

AUFSATZ	BEARBEITUNG	GESCHWINDIGKEIT	ZUTAT
	Kneten	1 - 3	Teig für Brot, Pizza und Pasta - Minimal ± 300 g Mehl + 160 g Wasser - Maximal ± 700 g Mehl + 400 g Wasser
	Rühren	3 - 4	Teig für Kuchen, Kekse und Eis
	Mischen	5 - 6	Eiweiß, Sahne
	Kurze Bearbeitung	Pulse	Weitere Zutaten hinzufügen

Thermischer Schutz für den Motor

Das Gerät ist mit einem thermischen Motorschutz ausgestattet. Dies verhindert eine Überhitzung. Wird der Mixer zu intensiv benutzt, schaltet sich der Motor ab. Anschließend den Mixer 10 Minuten abkühlen lassen.



WARNUNG: Wenn dies passiert, ziehen Sie den Netzstecker für einige Minuten aus der Steckdose, damit sich der Sicherheitsschalter zurücksetzen kann. Wenn Sie den Stecker nicht ziehen, startet der Motor unerwartet, sobald die Abkühlphase beendet ist.

Sicherheitsschalter für das obere Gehäuse

Der Motor des Gerätes kann bei angehobenem Gehäuseoberteil nicht starten. Wenn Sie das Gehäuseoberteil öffnen, während das Gerät in Betrieb ist, schaltet der Sicherheitsschalter den Motor sofort ab. Anschließend können Sie das Gerät mit heruntergeklapptem Gehäuseoberteil wieder einschalten und den Drehzahlregler wieder auf „0“ stellen. Sie können dann mit dem Mischen fortfahren, indem Sie eine Geschwindigkeit auswählen.

5 REINIGUNG & PFLEGE

1. Ziehen Sie vor der Reinigung den Stecker aus der Steckdose und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.
2. Entfernen Sie das gebrauchte Zubehör und reinigen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch.
3. Stellen Sie sicher, dass alle Teile nach jedem Gebrauch sauber und trocken sind.

WARNUNG:



- Um eine versehentliche Aktivierung zu verhindern, ziehen Sie das Netzkabel ab, bevor Sie Teile installieren oder demontieren und bevor Sie es reinigen.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät niemals in Wasser getaucht wird.
- Stellen Sie das Gerät niemals in die Spülmaschine.
- Um eine dauerhafte und effektive Leistung zu gewährleisten, reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.
- Verwenden Sie keine scharfen, aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile gründlich trocken sind, bevor Sie sie erneut verwenden. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es feucht ist.
- Es wird empfohlen, alle Teile von Hand zu waschen. Dies verlängert die Lebensdauer des Zubehörs.



SPÜLMASCHINENFEST



Rührschüssel



Spritzschutz



Schneebeisen



NICHT SPÜLMASCHINENFEST



Rührhaken



Knethaken

6 PROBLEMLÖSUNG



WARNUNG: Um eine versehentliche Aktivierung zu vermeiden, ziehen Sie das Netzkabel ab, bevor Sie Teile montieren oder demontieren und bevor Sie Fehler beheben.

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNGSMETHODE
Die Maschine funktioniert nicht / startet nicht	• Das Netzkabel ist nicht richtig angeschlossen • Die thermische Schutzvorrichtung für den Motor wurde aktiviert • Das obere Gehäuse ist nach oben geklappt	• Überprüfen Sie das Netzkabel und stellen Sie sicher, dass der Strom eingeschaltet ist • Lassen Sie das Gerät mindestens 10 Minuten abkühlen • Stellen Sie den Neigungsschalter auf "0" und klappen Sie das obere Gehäuse wieder herunter, stellen Sie die Geschwindigkeitsregelung wieder auf "0" und wählen Sie dann eine Geschwindigkeit
Der Thermoschutz wurde aktiviert	Der Motor ist durch intensive Nutzung überhitzt	Stellen Sie den Knopf auf „0“, ziehen Sie den Stecker heraus, warten Sie 10 Minuten und stecken Sie den Stecker wieder ein.

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNGSMETHODE
Die Aufsätze kratzen an der Schüssel	- Die Rührschüssel ist falsch eingesetzt - Der Aufsatz ist falsch eingesetzt	- Setzen Sie die Rührschüssel richtig in das Gehäuse ein - Platzieren Sie den Aufsatz richtig am Befestigungspunkt
Die Aufsätze berühren nicht den Boden der Rührschüssel	Um Kratzer zu vermeiden, berühren die Aufsätze nicht den Boden der Rührschüssel	Dies ist ein normales Phänomen
Zutaten bleiben am Boden der Schüssel liegen	Zu wenig Teig: der Knethaken hat bewusst Abstand zum Boden und braucht genug Teig, um Grip zu bekommen	Verwenden Sie mindestens ± 300 g Mehl + 160 g Wasser
Die Rührschüssel klemmt und lässt sich nicht lösen	Angetrocknete Lebensmittel-/Teigreste in den Rillen, oder die Schüssel ist zu fest verriegelt	Füllen Sie die Schüssel mit kaltem Wasser + Eiswürfeln, warten Sie einige Minuten. Legen Sie eventuell ein warmes, feuchtes Tuch um den Sockel. Danach lösen und die Rillen gründlich reinigen und trocknen
Das Gerät bewegt sich, wenn es eingeschaltet ist	- Die rutschfesten Füße sind nicht fest angebracht - Das Gerät steht nicht auf einer stabilen Oberfläche - Das Gerät ist auf der höchsten Stufe eingestellt	- Überprüfen Sie, ob die Antirutschfüße fest angebracht sind - Stellen Sie das Gerät auf eine stabile und feste Oberfläche - Dies ist ein normales Phänomen
Das Gerät wird warm	Normal bei intensivem Gebrauch	Schweren Teig max. 6 Minuten ununterbrochen mixen, leichte Zutaten max. 15 Minuten, danach 10 Minuten abkühlen lassen
Der Teig wird nicht richtig geknetet / bleibt kleben	Verhältnis Mehl/Wasser stimmt nicht, oder Wasser ist zu kalt/zu warm	Klebt der Teig: nach und nach Mehl hinzufügen. Zu trocken/krümelig: etwas Wasser hinzufügen. Wasser zwischen 5-40°C verwenden

7 UMWELT



Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer speziellen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie darauf aufmerksam. Die im Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln von gebrauchten Haushaltsgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeinde nach der Sammelstelle.

8 GARANTIE

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben, das hohen Qualitätsstandards entspricht. Die Herstellergarantie deckt das Produkt für einen Zeitraum von 2 Jahren ab Kaufdatum gegen Herstellungsfehler ab.

ES CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Gracias por elegir uno de nuestros productos Fentic. Si tiene alguna pregunta sobre el producto, póngase en contacto con nosotros por correo electrónico service@fentickitchen.com

1 CONSIDERACIONES IMPORTANTES

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES, LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y LAS ADVERTENCIAS ANTES DE COMENZAR Y MANTÉNGALAS BIEN.

PRECAUCIÓN:

-  Este dispositivo contiene conexiones eléctricas y piezas móviles que pueden representar un riesgo para el usuario. Para evitar el riesgo de lesiones graves al usar su dispositivo, debe observar las siguientes medidas básicas de seguridad:
-  El incumplimiento de las normas de seguridad y las instrucciones para un uso seguro puede resultar en lesiones graves e invalidar su garantía.

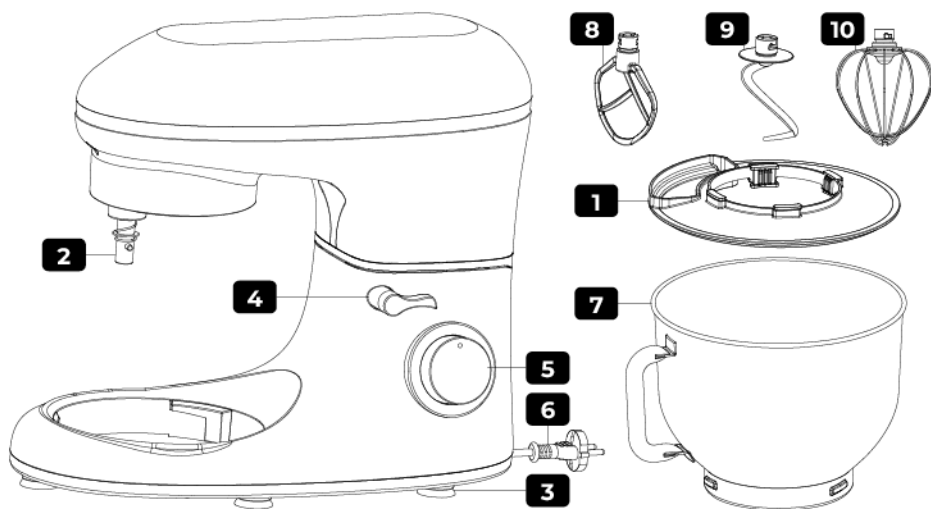
1. Lea atentamente todas las instrucciones. Guarde este manual para más adelante.
2. Lea atentamente y siga todas las advertencias e instrucciones.
3. Tómese su tiempo y tenga cuidado al desembalar y configurar el dispositivo. Este aparato contiene piezas móviles que pueden causar lesiones si no se usan correctamente.
4. Antes de utilizar el dispositivo por primera vez, asegúrese de haber retirado todo el material de embalaje y las pegatinas promocionales.
5. No permita que los niños operen este dispositivo ni lo usen como un juguete. Es necesaria una estrecha supervisión cuando se utiliza cualquier aparato cerca de niños.
6. Asegúrese de que los niños no puedan jugar con el material de embalaje.
7. Este electrodoméstico está diseñado para ser utilizado en un entorno doméstico y con fines comerciales como: cocinas para el personal, tiendas, oficinas, granjas, (clientes en) hoteles, moteles, bed & breakfast y otros entornos residenciales.
8. Este electrodoméstico no está diseñado para que lo usen personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del electrodoméstico por parte de una persona responsable de su seguridad.
9. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
10. Este aparato no debe ser utilizado por niños entre 0 y 8 años de edad. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 16 años si están supervisados continuamente. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños.
11. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
12. El aparato debe estar desenchufado cuando no esté en uso, durante el mantenimiento y cuando se reemplacen piezas. Deje que el aparato se enfríe antes de añadir o quitar piezas y antes de limpiar el aparato.
13. Revise periódicamente el cable de alimentación. No utilice el dispositivo si está roto o dañado. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas debidamente cualificadas para evitar riesgos.
14. Precaución: para evitar peligros, este aparato no debe conectarse a un interruptor externo, como un temporizador, ni a un circuito que se encienda y apague periódicamente.
15. Se debe tener cuidado al manipular las piezas móviles, especialmente al cambiar los accesorios y al limpiar el aparato.
16. Las superficies del aparato pueden calentarse durante el uso. Espere a que el aparato se haya enfriado antes de tocar la carcasa y las piezas para evitar quemaduras.
17. Para evitar descargas eléctricas o quemaduras, no sumerja la carcasa, el cable o el enchufe en agua ni en ningún otro líquido.
18. No permita que el cable de alimentación cuelgue del borde del mostrador ni toque superficies calientes.
19. No utilice este dispositivo para ningún otro propósito que no sea el uso previsto.

20. Nunca deje el aparato desatendido cuando esté en funcionamiento.
21. No coloque el aparato sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente, ni en un horno caliente.
22. No utilice ni almacene este dispositivo al aire libre.
23. No mueva el aparato cuando esté en uso.
24. Verifique cuidadosamente que el voltaje y la frecuencia correspondan a las indicaciones en la placa de características del dispositivo.
25. Inspeccione los accesorios en busca de daños antes de cada uso. Si los accesorios están doblados o se sospecha que están dañados, comuníquese con nosotros.
26. El enchufe debe enchufarse en el tomacorriente correcto que esté instalado y conectado a tierra de acuerdo con los códigos y requisitos locales.
27. No mantener este dispositivo limpio podría acortar su vida útil y posiblemente provocar situaciones peligrosas.
28. Guarde el dispositivo bajo techo en un lugar seco y limpio.

2 PIEZAS

NOTA: El contenido del paquete contiene las piezas indicadas en la lista siguiente. Póngase en contacto con nosotros si falta una pieza:

- | | | |
|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------|
| 1. Cubierta contra salpicaduras | 4. Botón de inclinación | 7. Tazón para mezclar |
| 2. Punto de conexión | 5. Controlador de velocidad | 8. Gancho mezclador |
| 3. Pies antideslizantes | 6. Conexión del cable | 9. Gancho para masa |
| | | 10. Batidor |



3 CONTROLES

Antes del primer uso

Es importante limpiar el dispositivo antes del primer uso o si no se ha utilizado durante mucho tiempo. Retire las pegatinas, la película protectora y/o el plástico del dispositivo.

Consulte la sección 5 limpieza y mantenimiento para obtener más información.

CONVIENE SABER:

- **La máquina se calienta:** durante el mezclado, y especialmente al amasar masa, la carcasa se calienta. Esto es normal. Respete los tiempos de reposo (máx. 6 minutos ininterrumpidos con masa pesada, luego 10 minutos de enfriamiento).

- **Ruido y movimiento:** a velocidades más altas y con masa espesa, la máquina hace más ruido y puede moverse ligeramente. Coloque siempre la máquina sobre una superficie seca, plana y limpia, para que las patas tengan buen agarre.



- **Protección térmica:** la máquina apaga automáticamente el motor en caso de sobrecalentamiento. Coloque entonces el botón en 0, desenchufe el aparato y déjelo enfriar al menos 10 minutos. Si la máquina parece "no hacer nada" sin estar caliente, consulte el capítulo Solución de problemas.

- **Colocación y retirada del bol para mezclar:** gire el bol sin forzar en el cierre hasta que encaje; no lo apriete más. Mantenga las ranuras de la parte inferior del bol y el cierre de la base limpios y secos. Los restos secos de comida o masa en las ranuras pueden hacer que el bol se atasque.

PRECAUCIÓN:

- Retire el enchufe de la toma antes de cambiar los accesorios.

- Mezcle masas pesadas (por ejemplo, masa de pan) durante no más de 6 minutos ininterrumpidos y, a continuación, deje enfriar la batidora durante 10 minutos.



- Mezcle ingredientes ligeros (por ejemplo, nata montada, ensalada) durante no más de 15 minutos ininterrumpidos y, a continuación, deje enfriar la batidora durante 10 minutos.

- Comience siempre a baja velocidad y aumente lentamente si es necesario.

- Para la masa, utilice preferiblemente la velocidad 1-3. Es posible usar una velocidad mayor, pero aumenta la probabilidad de que la máquina se mueva con una masa de consistencia espesa.

1



Coloque el dispositivo sobre una superficie estable. Gire la perilla de inclinación en el sentido de las agujas del reloj para inclinar la sección superior hacia arriba.

2



Coloque la protección contra salpicaduras en la carcasa.

3



Coloque el bol para mezclar en la carcasa. Gire el bol sin forzar en el sentido de las agujas del reloj hasta que encaje; no lo apriete más. Mantenga las ranuras del bol y el cierre limpios y secos.

4



Elija el accesorio deseado y fíjelo al punto de montaje. Gire el accesorio en sentido antihorario hasta que encaje en su lugar. Coloque los ingredientes en el tazón para mezclar.

5



Gire la perilla de inclinación en sentido antihorario para inclinar la sección superior hacia abajo. Conecte el enchufe y ajuste la perilla de velocidad a la velocidad deseada.

Después de mezclar, gire la perilla de velocidad a "0". Gire la perilla de inclinación para inclinar la sección superior hacia arriba. Gire el accesorio hacia la derecha hasta que se suelte y gire el bol hacia la izquierda (en sentido antihorario) hasta que se pueda retirar.

Cantidades mínimas y máximas de ingredientes:

- **Masa mínima:** use al menos ± 300 g de harina + 160 g de agua. El gancho para masa gira con un pequeño espacio sobre el fondo del bol. Este espacio está diseñado a propósito: así el gancho no toca el bol, lo que evita el desgaste del bol y del accesorio. Por eso el gancho necesita suficiente masa para agarrar. Con menos masa, no agarra bien y la masa no se amasa correctamente.
- **Masa máxima:** no añada en total más de ± 700 g de harina + 400 g de agua.
- **Bol para mezclar:** para masa pesada, llene el bol hasta un máximo de 1/3.
- **Batidor:** use al menos 3 claras de huevo.
- **Temperatura del agua:** entre 5 y 40 °C.

4 FUNCIONES

ACCESORIO	FUNCIÓN	VELOCIDAD	INGREDIENTE
	Amasar	1 - 3	Masa para pan, pizza y pasta - Mínimo $\pm$ 300 g de harina + 160 g de agua - Máximo $\pm$ 700 g de harina + 400 g de agua
	Batir	3 - 4	Masa para pastel, galletas y helado
	Mezclar	5 - 6	Clara de huevo, crema
	Función corta	Pulse	Agregar ingredientes adicionales

Protección térmica para el motor

El dispositivo está equipado con protección térmica del motor. Esto evita el sobrecalentamiento. Si la batidora se usa con demasiada intensidad, el motor se apaga solo. Luego deje que la batidora se enfríe durante 10 minutos.



PRECAUCIÓN: Si esto ocurre, desenchufe el aparato durante unos minutos para que el interruptor de seguridad pueda reiniciarse. Si no lo desenchufa, el motor se pondrá en marcha inesperadamente una vez finalizado el período de enfriamiento.

Interruptor de seguridad para la carcasa superior

El motor del aparato no puede arrancar cuando la carcasa superior está levantada. Si abre la carcasa superior mientras el aparato está en funcionamiento, el interruptor de seguridad apaga inmediatamente el motor. A continuación, puede volver a encender el aparato una vez que la carcasa superior esté abajo y ajustar el control de velocidad de nuevo a "0". Luego puede continuar mezclando seleccionando una velocidad.

5 LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Antes de limpiar, retire el enchufe de la toma de corriente y espere hasta que el dispositivo se haya enfriado.
2. Retire los accesorios usados y utilice un paño húmedo para limpiar la carcasa.
3. Asegúrese de que todas las piezas estén limpias y secas después de cada uso.

PRECAUCIÓN:

- Para evitar una activación accidental, desenchufe el cable de alimentación antes de instalar o desmontar piezas y antes de limpiar.
- Asegúrese de que el dispositivo nunca se sumerja en agua.
- Nunca debe colocar el aparato en el lavavajillas.
- Para garantizar un rendimiento duradero y eficaz, limpie el dispositivo después de cada uso.
- No utilice agentes de limpieza cortantes, agresivos o abrasivos.
- Asegúrese de que todas las piezas estén completamente secas antes de volver a usarlas. No utilice el dispositivo si está húmedo.
- Se recomienda lavar todas las piezas a mano. Esto prolonga la vida útil de los accesorios.



APTO PARA LAVAVAJILLAS

	Bol para mezclar		Cubierta contra salpicaduras		Batidor
--	------------------	--	------------------------------	--	---------



NO APTO PARA LAVAVAJILLAS

	Gancho para mezclar		Gancho amasador		
--	---------------------	--	-----------------	--	--

6 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS



PRECAUCIÓN: Para evitar la activación accidental, desenchufe el cable de alimentación antes de montar o desmontar piezas y antes de solucionar problemas.

PROBLEMA	CAUSA	MÉTODO DE RESOLUCIÓN
La máquina no funciona / no arranca	• El cable de alimentación no está bien conectado • La protección térmica del motor está activada • La parte superior está inclinada hacia arriba	• Verifique el cable de alimentación y asegúrese de que la corriente esté encendida • Deje que el aparato se enfríe durante al menos 10 minutos • Coloque el interruptor de inclinación en "0" y baje la carcasa superior de nuevo, vuelva a poner el control de velocidad en "0" y luego seleccione una velocidad
La protección térmica se ha activado	El motor se ha sobrecalentado por uso intensivo	Coloque el botón en "0", desenchufe el aparato, espere 10 minutos y vuelva a enchufarlo.

PROBLEMA	CAUSA	MÉTODO DE RESOLUCIÓN
Los accesorios raspan contra el bol	- El bol para mezclar está mal colocado - El accesorio está mal colocado	- Coloque el bol para mezclar correctamente en la carcasa - Coloque el accesorio correctamente en el punto de conexión
Los accesorios no tocan el fondo del bol para mezclar	Para evitar rayones, los accesorios no tocan el fondo del bol para mezclar	Este es un fenómeno normal
Los ingredientes quedan en el fondo del bol	Muy poca masa: el gancho para masa tiene un espacio intencionado sobre el fondo y necesita suficiente masa para agarrar	Use al menos ± 300 g de harina + 160 g de agua
El bol para mezclar está atascado y no se suelta	Restos de comida/masa secos en las ranuras, o el bol está demasiado apretado	Llene el bol con agua fría y cubitos de hielo, espere unos minutos. También puede envolver la base con un paño tibio y húmedo. Luego afloje y limpie y seque bien las ranuras
El dispositivo se mueve cuando está encendido	- Los pies antideslizantes no están bien sujetos - El dispositivo no está sobre una superficie estable - El dispositivo está en la configuración más alta	- Verifique que los pies antideslizantes estén firmemente sujetos - Coloque el dispositivo sobre una superficie estable y firme - Este es un fenómeno normal
La máquina se calienta	Normal con uso intensivo	Mezcle masa pesada máximo 6 minutos seguidos, ingredientes ligeros máximo 15 minutos, luego deje enfriar 10 minutos
La masa no se amasa bien / se queda pegajosa	La proporción harina/agua no es correcta, o el agua está demasiado fría/caliente	Si la masa se pega: añada harina poco a poco. Si está muy seca/desmenuzada: añada un poco de agua. Use agua entre 5-40°C

7 MEDIOAMBIENTE



Al final de su vida útil, este dispositivo no debe desecharse con los residuos domésticos normales, sino que debe entregarse en un punto de recogida especial para el reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos. El símbolo en el dispositivo, en las instrucciones de uso y en el embalaje llama su atención sobre esto. Los materiales utilizados en el dispositivo se pueden reciclar. Al reciclar electrodomésticos usados, hace una importante contribución a la protección de nuestro medio ambiente. Pregunte a las autoridades locales por el punto de recogida.

8 GARANTÍA

Gracias por comprar nuestro producto, que está hecho para cumplir con altos estándares de calidad. La garantía del fabricante cubre el producto contra defectos de fabricación por un período de 2 años a partir de la fecha de compra.

IT CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Grazie per aver scelto uno dei nostri prodotti Fentic! Se ci sono domande sul prodotto, si prega di contattarci via e-mail service@fentickitchen.com

1 PRECAUZIONI IMPORTANTI

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE PRIMA DI INIZIARE E CONSERVARLE CON CURA.

ATTENZIONE:

 Questo dispositivo contiene connessioni elettriche e parti mobili che possono rappresentare un rischio per l'utente. Per evitare il rischio di lesioni gravi durante l'uso del dispositivo, è necessario osservare le seguenti misure di sicurezza di base:

 Il mancato rispetto di una delle norme di sicurezza e delle istruzioni per un uso sicuro può comportare lesioni gravi e invalidare la garanzia.

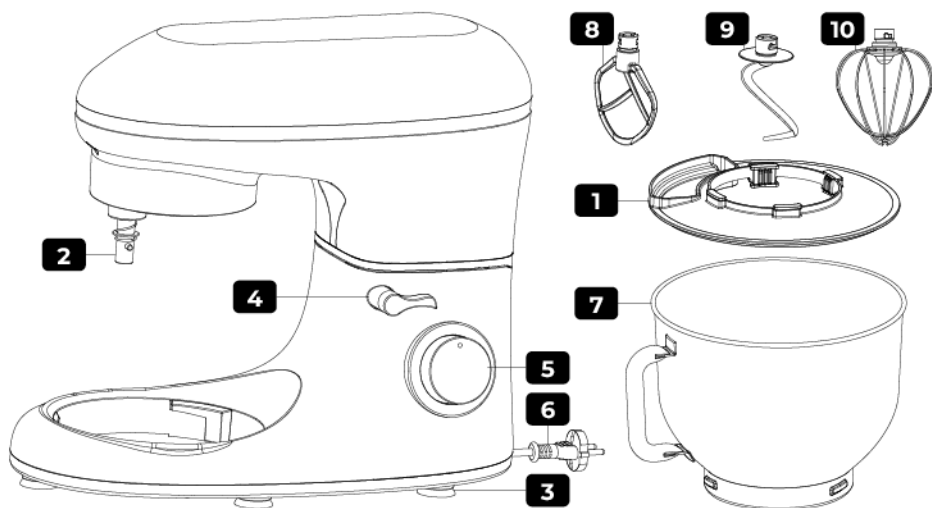
1. Leggere attentamente tutte le istruzioni. Conservare questo manuale per consultazioni future.
2. Leggere attentamente e seguire tutte le avvertenze e le istruzioni.
3. Prendersi il tempo necessario e fare attenzione durante il disimballaggio e la configurazione del dispositivo. Questo dispositivo contiene parti che possono causare lesioni se utilizzate in modo improprio.
4. Prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta, assicurarsi che tutto il materiale di imballaggio e gli adesivi promozionali siano stati rimossi.
5. Non consentire ai bambini di utilizzare questo dispositivo o di utilizzarlo come un giocattolo. È necessaria una stretta supervisione quando qualsiasi apparecchio viene utilizzato vicino a bambini.
6. Assicurarsi che i bambini non possano giocare con il materiale di imballaggio.
7. Questo apparecchio è destinato all'uso in un ambiente domestico e per scopi commerciali come: cucine per il personale, negozi, uffici, fattorie, (clienti in) hotel, motel, bed & breakfast e altri ambienti residenziali.
8. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
9. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
10. Questo apparecchio può essere utilizzato, pulito e mantenuto da bambini di età superiore agli 8 anni, a condizione che siano sorvegliati da una persona responsabile della loro sicurezza.
11. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini sotto gli 8 anni.
12. L'apparecchio deve essere scollegato quando non viene utilizzato, durante la manutenzione e quando si sostituiscono parti. Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di aggiungere o rimuovere parti e prima di pulirlo.
13. Controllare regolarmente il cavo di alimentazione. Non utilizzare il dispositivo se è rotto o danneggiato. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un suo agente di assistenza o da personale qualificato per evitare rischi.
14. Attenzione: per evitare pericoli, questo apparecchio non deve essere collegato a un interruttore esterno come un timer o a un circuito che viene regolarmente acceso e spento.
15. Prestare attenzione quando si maneggiano le parti in movimento, specialmente quando si cambiano gli accessori e quando si pulisce l'apparecchio.
16. Le superfici dell'apparecchio possono surriscaldarsi durante l'uso. Attendere che il dispositivo si raffreddi prima di toccare l'alloggiamento e le parti per evitare ustioni.
17. Per evitare scosse elettriche o ustioni, non immergere l'apparecchio, il cavo o la spina in acqua o altri liquidi.
18. Non lasciare che il cavo di alimentazione penda dal bordo del bancone o tocchi superfici calde.
19. Non utilizzare questo dispositivo e i suoi accessori per scopi diversi da quelli previsti.
20. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è in funzione.

21. Non collocare l'apparecchio sopra o vicino a fornelli a gas o elettrici caldi o in un forno riscaldato.
22. Non utilizzare o conservare questo dispositivo all'aperto.
23. Non spostare l'apparecchio quando è in uso.
24. Verificare attentamente che la tensione e la frequenza corrispondano alle indicazioni sulla targhetta del dispositivo.
25. Ispezionare gli accessori per eventuali danni prima di ogni utilizzo. Se gli accessori sono piegati o si sospetta un danno, contattare il servizio clienti.
26. La spina deve essere inserita nella presa corretta, installata e messa a terra in conformità alle normative e ai requisiti locali.
27. La mancata manutenzione di questo dispositivo potrebbe ridurne la durata e possibilmente portare a situazioni pericolose.
28. Conservare il dispositivo al chiuso in un luogo asciutto e pulito.

2 PEZZI

NOTA: Il contenuto della confezione contiene le parti indicate nell'elenco sottostante. Contattare il servizio clienti se manca un componente:

- | | | |
|------------------------|-----------------------------|-----------------------|
| 1. Paraspruzzi | 4. Pulsante di inclinazione | 7. Ciotola |
| 2. Punto di attacco | 5. Regolatore di velocità | 8. Mescolatore |
| 3. Piedini antiscivolo | 6. Collegamento del cavo | 9. Gancio impastatore |
| | | 10. Frusta |



Prima del primo utilizzo

È importante pulire il dispositivo prima del primo utilizzo o se non è stato utilizzato per un lungo periodo. Rimuovere gli adesivi, la pellicola protettiva e/o la plastica dal dispositivo. Per ulteriori informazioni vedere la sezione 5 Pulizia e manutenzione.

BUONO A SAPERSI:

- **La macchina si scalda:** durante la miscelazione, e soprattutto durante l'impasto, l'alloggiamento si scalda. È normale. Rispettare i tempi di pausa (max. 6 minuti ininterrotti con impasto pesante, poi 10 minuti di raffreddamento).
- **Rumore e movimento:** a velocità più elevate e con impasto denso, la macchina fa più rumore e può muoversi leggermente. Posizionare sempre la macchina su una superficie asciutta, piana e pulita, in modo che i piedini abbiano una buona presa.
- **Protezione termica:** la macchina spegne automaticamente il motore in caso di surriscaldamento. Portare quindi la manopola su 0, staccare la spina e lasciare raffreddare la macchina per almeno 10 minuti. Se la macchina sembra "non fare nulla" senza essere calda, consultare il capitolo Risoluzione dei problemi.
- **Posizionamento e rimozione della ciotola:** ruotare la ciotola senza forzare nel blocco finché non scatta in posizione; non stringere ulteriormente. Mantenere pulite e asciutte le scanalature sul fondo della ciotola e il blocco nella base. Residui di cibo o impasto essiccati nelle scanalature possono far incastrare la ciotola.

ATTENZIONE:

- Togliere la spina dalla presa prima di cambiare gli accessori.
- Mescolare gli impasti pesanti (ad esempio, l'impasto del pane) per non più di 6 minuti ininterrotti, quindi lasciare raffreddare il mixer per 10 minuti.
- Mescolare ingredienti leggeri (ad es. panna montata, insalata) per non più di 15 minuti ininterrotti e lasciare raffreddare il mixer per 10 minuti.
- Iniziare sempre a una velocità bassa e aumentarla lentamente se necessario.
- Per l'impasto, utilizzare preferibilmente la velocità 1-3. È possibile una velocità maggiore, ma aumenta il rischio che la macchina si muova con un impasto di consistenza densa.

1



Posizionare il dispositivo su una superficie stabile. Ruotare la manopola di inclinazione in senso orario per inclinare la sezione superiore verso l'alto.

2



Posizionare il paraspruzzi sull'alloggiamento.

3



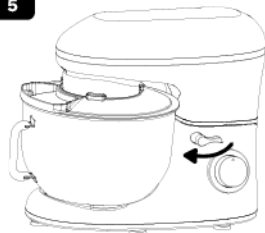
Posizionare la ciotola nell'alloggiamento. Ruotare la ciotola senza forzare in senso orario finché non scatta in posizione; non stringere ulteriormente. Mantenere pulite e asciutte le scanalature della ciotola e il blocco.

4



Scegliere l'accessorio desiderato e fissarlo al punto di montaggio. Ruotare l'accessorio in senso antiorario finché non scatta in posizione. Mettere gli ingredienti nella ciotola.

5



Ruotare la manopola di inclinazione in senso antiorario per inclinare la sezione superiore verso il basso. Collegare la spina e impostare la manopola della velocità sulla velocità desiderata.

Dopo aver mescolato, ruotare la manopola della velocità su "0". Ruotare la manopola di inclinazione per inclinare la sezione superiore verso l'alto. Ruotare l'accessorio verso destra finché non si allenta e ruotare la ciotola verso sinistra (in senso antiorario) finché non è possibile rimuoverla.

Quantità minime e massime di ingredienti:

- **Impasto minimo:** utilizzare almeno ± 300 g di farina + 160 g di acqua. Il gancio impastatore ruota con un piccolo spazio sopra il fondo della ciotola. Questo spazio è progettato appositamente: così il gancio non tocca la ciotola, il che previene l'usura di ciotola e accessorio. Il gancio impastatore ha quindi bisogno di impasto sufficiente per fare presa. Con meno impasto non fa presa e l'impasto non viene lavorato bene.
- **Impasto massimo:** non aggiungere insieme più di ± 700 g di farina + 400 g di acqua.
- **Ciotola:** per impasti pesanti, riempire la ciotola fino ad un massimo di 1/3.
- **Frusta:** utilizzare almeno 3 albumi.
- **Temperatura dell'acqua:** tra 5 e 40 °C.

4 FUNZIONI

ACCESSORIO	FUNZIONE	VELOCITÀ	INGREDIENTE
	Impastare	1 - 3	Impasto per pane, pizza e pasta - Minimo ± 300 g di farina + 160 g di acqua - Massimo ± 700 g di farina + 400 g di acqua
	Mescolare	3 - 4	Impasto per torte, biscotti e gelato
	Montare	5 - 6	Albume d'uovo, panna
	Funzione breve	Pulse	Aggiungi altri ingredienti

Protezione termica per il motore

Il dispositivo è dotato di protezione termica del motore. Questo impedisce il surriscaldamento. Se il mixer viene utilizzato troppo intensamente, il motore si spegne. Quindi lasciare raffreddare il mixer per 10 minuti.



ATTENZIONE: Se ciò accade, scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente per alcuni minuti affinché l'interruttore di sicurezza possa resettarsi. Se non si scollega la spina, il motore potrebbe avviarsi inaspettatamente una volta terminato il periodo di raffreddamento.

Interruttore di sicurezza per la parte superiore

Il motore dell'apparecchio non può avviarsi se la parte superiore è sollevata. Se si solleva la parte superiore mentre l'apparecchio è in funzione, l'interruttore di sicurezza spegnerà immediatamente il motore. Successivamente sarà possibile riaccendere l'apparecchio una volta che la parte superiore sarà stata nuovamente abbassata.

5 PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Prima della pulizia, staccare la spina dalla presa e attendere che l'apparecchio si sia raffreddato.
2. Rimuovere gli accessori usati e utilizzare un panno umido per pulire l'alloggiamento.
3. Assicurarsi che tutte le parti siano pulite e asciutte dopo ogni utilizzo.

ATTENZIONE:

- Per evitare l'attivazione accidentale, scollegare il cavo di alimentazione prima di installare o smontare le parti e prima della pulizia.
- Assicurarsi che il dispositivo non sia mai immerso nell'acqua.
- Non mettere mai l'apparecchio in lavastoviglie.
- Per garantire prestazioni durature ed efficaci, pulire il dispositivo dopo ogni utilizzo.
- Non utilizzare detergenti taglienti, aggressivi o abrasivi.
- Assicurarsi che tutte le parti siano completamente asciutte prima di riutilizzarle.
- Si consiglia di lavare tutte le parti a mano. Ciò prolunga la vita degli accessori.



LAVABILE IN LAVASTOVIGLIE



Ciotola



Paraspruzzi



Frusta



NON LAVABILE IN LAVASTOVIGLIE



Mescolatore



Gancio
impastatore

6 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI



ATTENZIONE: Per evitare l'attivazione accidentale, scollegare il cavo di alimentazione prima di montare o smontare parti e prima di risolvere i problemi.

PROBLEMA	CAUSA	METODO DI RISOLUZIONE
La macchina non funziona / non si avvia	• Il cavo di alimentazione non è collegato correttamente • La protezione termica del motore è stata attivata • La parte superiore è inclinata verso l'alto	• Controllare il cavo di alimentazione e assicurarsi che l'alimentazione sia attiva • Lasciare raffreddare l'apparecchio per almeno 10 minuti • Impostare l'interruttore di inclinazione su "0" e abbassare nuovamente la parte superiore, riportare il controllo della velocità su "0" e quindi selezionare una velocità
La protezione termica è attivata	Il motore si è surriscaldato per uso intensivo	Portare la manopola su "0", staccare la spina, attendere 10 minuti e ricollegare la spina.

PROBLEMA	CAUSA	METODO DI RISOLUZIONE
Gli accessori raschiano contro la ciotola	- La ciotola è posizionata in modo errato - L'accessorio è posizionato in modo errato	- Posizionare correttamente la ciotola nell'alloggiamento - Posizionare correttamente l'accessorio nel punto di attacco
Gli accessori non toccano il fondo della ciotola	Per evitare graffi, gli accessori non toccano il fondo della ciotola	Questo è un fenomeno normale
Gli ingredienti rimangono sul fondo della ciotola	Impasto insufficiente: il gancio impastatore ha volutamente uno spazio sopra il fondo e necessita di impasto sufficiente per fare presa	Utilizzare almeno ± 300 g di farina + 160 g di acqua
La ciotola è bloccata e non si stacca	Residui di cibo/impasto essiccati nelle scanalature, oppure la ciotola è troppo serrata	Riempire la ciotola con acqua fredda e cubetti di ghiaccio, attendere alcuni minuti. Eventualmente avvolgere la base con un panno caldo e umido. Quindi allentare e pulire/asciugare bene le scanalature
Il dispositivo si muove quando è acceso	- I piedini antiscivolo non sono fissati saldamente - Il dispositivo non è su una superficie stabile - Il dispositivo è sull'impostazione più alta	- Verificare che i piedini antiscivolo siano fissati saldamente - Posizionare il dispositivo su una superficie stabile e solida - Questo è un fenomeno normale
La macchina si scalda	Normale in caso di uso intensivo	Mescolare impasti pesanti massimo 6 minuti ininterrotti, ingredienti leggeri massimo 15 minuti, quindi lasciare raffreddare 10 minuti
L'impasto non viene lavorato bene / rimane appiccicoso	Il rapporto farina/acqua non è corretto, oppure l'acqua è troppo fredda/calda	Se l'impasto è appiccicoso: aggiungere farina poco alla volta. Se è troppo secco/sbriciolato: aggiungere un po' d'acqua. Usare acqua tra 5 e 40°C

7 AMBIENTE



A fine vita, questo dispositivo non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici, ma deve essere consegnato a un punto di raccolta speciale per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici. Il simbolo sull'apparecchio, nelle istruzioni per l'uso e sulla confezione richiama l'attenzione su questo. I materiali utilizzati nel dispositivo possono essere riciclati. Riciclando gli elettrodomestici usati, si contribuisce in modo importante alla protezione del nostro ambiente. Rivolgersi alle autorità locali per conoscere il punto di raccolta.

8 GARANZIA

Grazie per aver acquistato il nostro prodotto, realizzato per soddisfare elevati standard di qualità. La garanzia del produttore copre il prodotto contro i difetti di fabbricazione per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto.

PL ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE

Dziękujemy za wybranie jednego z naszych produktów Fentic! Jeśli masz jakiegokolwiek pytania dotyczące produktu, skontaktuj się z nami, wysyłając wiadomość e-mail na adres service@fentickitchen.com

1 WAŻNE ZABEZPIECZENIA

PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE, INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA PRZED ROZPOCZĘCIEM I TRZYMAJ JE DOBRZE.

OSTRZEŻENIE:



To urządzenie zawiera połączenia elektryczne i ruchome części, które mogą stanowić zagrożenie dla użytkownika. Aby uniknąć ryzyka poważnych obrażeń podczas korzystania z urządzenia, należy przestrzegać następujących podstawowych środków bezpieczeństwa:



Nieprzestrzeganie któregokolwiek z przepisów bezpieczeństwa i instrukcji dotyczących bezpiecznego użytkowania może spowodować poważne obrażenia i unieważnić gwarancję.

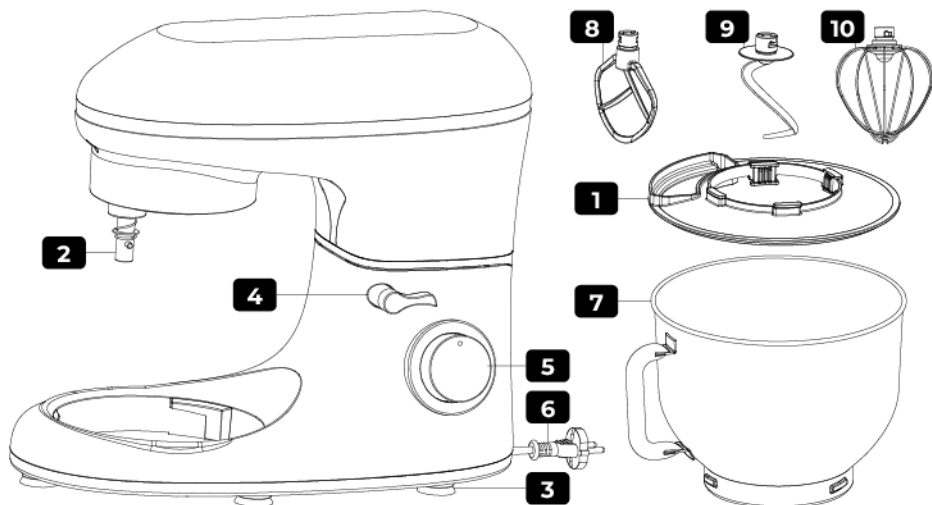
1. Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje. Zachowaj tę instrukcję na później.
2. Przeczytaj uważnie i postępuj zgodnie ze wszystkimi ostrzeżeniami i instrukcjami.
3. Nie spiesz się i zachowaj ostrożność podczas rozpakowywania i konfigurowania urządzenia. To urządzenie zawiera części, które w przypadku nieprawidłowego użycia mogą spowodować obrażenia.
4. Przed pierwszym użyciem urządzenia należy upewnić się, że zostały usunięte wszelkie materiały opakowaniowe i naklejki promocyjne.
5. Nie pozwalaj dzieciom obsługiwać tego urządzenia ani używać go jako zabawki. Jeśli jakiegokolwiek urządzenie jest używane w pobliżu dzieci, konieczny jest ścisły nadzór.
6. Upewnij się, że dzieci nie mogą bawić się materiałem opakowaniowym.
7. To urządzenie jest przeznaczone do użytku w środowisku domowym i do celów komercyjnych, takich jak: kuchnie dla personelu, sklepy, biura, gospodarstwa rolne, hotele (klienci), motele, pensjonaty i inne środowiska mieszkalne.
8. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, albo nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
9. Dzieci należy nadzorować, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.
10. To urządzenie może być używane, czyszczone i konserwowane przez dzieci powyżej 8 roku życia, pod warunkiem, że znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
11. Trzymaj urządzenie i przewód poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
12. Urządzenie należy odłączyć od prądu, gdy nie jest używane, podczas konserwacji i wymiany części. Przed dodaniem lub wyjęciem części i przed czyszczeniem urządzenia należy poczekać, aż urządzenie ostygnie.
13. Regularnie sprawdzaj przewód zasilający. Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.
14. Przestroga: aby uniknąć zagrożenia, tego urządzenia nie wolno podłączać do zewnętrznego wyłącznika, takiego jak wyłącznik czasowy, ani do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany.
15. Należy zachować ostrożność podczas obchodzenia się z ruchomymi częściami, zwłaszcza podczas wymiany akcesoriów i czyszczenia urządzenia.
16. Powierzchnie urządzenia mogą się nagrzewać podczas użytkowania. Przed dotknięciem obudowy i części należy poczekać, aż urządzenie ostygnie, aby uniknąć poparzeń.
17. Aby uniknąć porażenia prądem lub oparzeń, nie zanurzaj urządzenia, przewodu ani wtyczki w wodzie lub innym płynie.

18. Nie pozwól, aby przewód zasilający zwisał z krawędzi blatu i nie dotykał gorących powierzchni.
19. Nie używaj tego urządzenia i jego akcesoriów do celów innych niż te, do których jest przeznaczone.
20. Nigdy nie pozostawiaj pracującego urządzenia bez nadzoru.
21. Nie umieszczaj urządzenia na lub w pobliżu gorącego palnika gazowego lub elektrycznego, ani w nagrzanym piekarniku.
22. Nie używaj ani nie przechowuj tego urządzenia na zewnątrz.
23. Nie przesuwaj urządzenia, gdy jest używane.
24. Sprawdź dokładnie czy napięcie i częstotliwość odpowiadają wskazaniom na tabliczce znamionowej urządzenia.
25. Przed każdym użyciem sprawdź akcesoria pod kątem uszkodzeń. Jeżeli akcesoria są wygięte lub istnieje podejrzenie uszkodzenia, prosimy o kontakt.
26. Wtyczkę należy podłączyć do odpowiedniego gniazdka, które jest zainstalowane i uziemione zgodnie z lokalnymi przepisami i wymaganiami.
27. Zaniechanie utrzymywania urządzenia w czystości może skrócić jego żywotność i doprowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
28. Przechowuj urządzenie w pomieszczeniu zamkniętym, w suchym i czystym miejscu.

2 CZĘŚCI

UWAGA: Zawartość opakowania zawiera części wskazane na poniższej liście. Skontaktuj się, jeśli brakuje części:

- | | | |
|----------------------------|------------------------|-----------------------|
| 1. Ostrona przeciwbryzgowa | 4. Przycisk blokujący | 7. Miska do mieszania |
| 2. Punkt mocowania | 5. Regulator prędkości | 8. Hak mieszający |
| 3. Antypoślizgowe nóżki | 6. Połączenie kablowe | 9. Hak do ciasta |
| | | 10. Trzepaczka |



Przed pierwszym użyciem

Ważne jest, aby wyczyścić urządzenie przed pierwszym użyciem lub jeśli nie było używane przez dłuższy czas. Usuń naklejki, folię ochronną i/lub plastik z urządzenia. Więcej informacji można znaleźć w rozdziale 5: Czyszczenie i konserwacja.

DOBRCZE WIEDZIEĆ:

- **Maszyna się nagrzewa:** podczas mieszania, a zwłaszcza podczas wyrabiania ciasta, obudowa się nagrzewa. Jest to normalne. Przestrzegaj czasów przerw (maks. 6 minut bez przerwy przy ciężkim cieście, następnie 10 minut odczekaj do ostygnięcia).
- **Hałas i ruch:** przy wyższych prędkościach i gęstym cieście maszyna wydaje więcej hałasu i może się lekko poruszać. Zawsze umieszczaj maszynę na suchej, płaskiej i czystej powierzchni, aby nóżki miały dobry grip.
- **Zabezpieczenie termiczne:** maszyna automatycznie wyłącza silnik w przypadku przegrzania. Ustaw wtedy pokrętkę na 0, wyjmij wtyczkę z gniazdka i pozostaw maszynę do ostygnięcia przez co najmniej 10 minut. Jeśli maszyna wydaje się "nic nie robić", nie będąc rozgrzaną, zapoznaj się z rozdziałem Rozwiązywanie problemów.
- **Zakładanie i zdejmowanie misy do mieszania:** obróć misę bez użycia siły w blokadzie, aż się zatrzaśnie; nie dokręcaj dodatkowo. Utrzymuj rowki na spodzie misy oraz blokadę w podstawie czyste i suche. Zaschnięte resztki jedzenia lub ciasta w rowkach mogą spowodować, że misa się zablokuje.

NOTATKA:

- Przed wymianą nasadek należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Nie mieszaj bardzo ciężkiego ciasta (np. chlebowego) dłużej niż 6 minut bez przerwy, a następnie pozostaw mikser do ostygnięcia na 10 minut.
- Mieszaj lekkie składniki (np. bitą śmietanę, sałatkę) nie dłużej niż 15 minut bez przerwy, a następnie pozostaw mikser na 10 minut do ostygnięcia.
- Zawsze zaczynaj od niskiej prędkości i w razie potrzeby powoli ją zwiększaj.
- Do ciasta zaleca się używanie prędkości 1-3. Możliwa jest wyższa prędkość, ale zwiększa to ryzyko, że maszyna zacznie się trząść przy gęstej konsystencji ciasta.



1



Umieść urządzenie na stabilnej powierzchni. Obróć pokrętko pochylenia w kierunku wskazówek zegara, aby odchylić górną część do góry.

2



Założ osłonę przeciwbryzgową na obudowę.

3



Umieść misę w obudowie. Obróć misę bez użycia siły w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aż się zatrzaśnie; nie dokręcaj dodatkowo. Utrzymuj rowki miski oraz blokadę czyste i suche.

4



Wybierz żądaną nasadkę i zamocuj ją w punkcie montażowym. Obróć nasadkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu. Umieść składniki w misie.

5



Obróć pokrętko pochylenia w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby odchylić górną część w dół. Podłącz wtyczkę i ustaw pokrętko prędkości na żądaną prędkość.

Po wymieszaniu ustaw pokrętko prędkości na "0". Obróć pokrętko pochylenia, aby odchylić górną część do góry. Obróć nasadkę w prawo, aż się poluzuje, i obróć misę w lewo (w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara), aż będzie można ją wyjąć.

Minimalne i maksymalne ilości składników:

- **Ciasto minimalnie:** użyj co najmniej ± 300 g mąki + 160 g wody. Hak do ciasta obraca się z niewielkim odstępem nad dnem miski. Ten odstęp jest celowo zaprojektowany: dzięki temu hak nie dotyka miski, co zapobiega zużyciu miski i nasadki. Hak do ciasta potrzebuje więc wystarczającej ilości ciasta, aby uzyskać przyczepność. Przy mniejszej ilości ciasta hak nie ma przyczepności i ciasto nie jest dobrze wyrabiane.
- **Ciasto maksymalnie:** nie dodawaj łącznie więcej niż ± 700 g mąki + 400 g wody.
- **Misa do mieszania:** w przypadku ciężkiego ciasta napetnij misę maksymalnie do 1/3.
- **Trzepaczka:** użyj co najmniej 3 białek jaj.
- **Temperatura wody:** między 5 a 40 °C.

NASADKA	FUNKCJA	PRĘDKOŚĆ	SKŁADNIK
	Ugniataanie	1 - 3	Ciasto na chleb, pizzę i makaron - Minimalnie ± 300 g mąki + 160 g wody - Maksymalnie ± 700 g mąki + 400 g wody
	Mieszanie	3 - 4	Ciasto na ciasta, ciasteczka i lody
	Ubijanie	5 - 6	Białko jaja, śmietanka
	Krótką praca	Pulse	Dodaj więcej składników

Termiczne zabezpieczenie silnika

Urządzenie jest wyposażone w zabezpieczenie termiczne silnika. Zapobiega to przegrzaniu. Jeśli mikser jest używany zbyt intensywnie, silnik wyłącza się. Następnie należy odczekać 10 minut, aż mikser ostygnie.



NOTATKA: Jeśli tak się stanie, odłącz urządzenie od gniazdka na kilka minut, aby wyłącznik bezpieczeństwa mógł się zresetować. Jeśli nie odłączysz wtyczki, silnik może uruchomić się niespodziewanie po zakończeniu okresu chłodzenia.

Wyłącznik bezpieczeństwa górnej obudowy

Silnik urządzenia nie może się uruchomić, gdy górna obudowa jest podniesiona. Jeśli górna obudowa zostanie otwarta podczas pracy urządzenia, wyłącznik bezpieczeństwa natychmiast wyłączy silnik. Po opuszczeniu górnej obudowy można ponownie włączyć urządzenie i zresetować regulator prędkości do wartości „0”. Następnie można kontynuować miksowanie, wybierając prędkość.

5 CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Przed czyszczeniem należy wyjąć wtyczkę z gniazdka i poczekać, aż urządzenie ostygnie.
2. Wyjmij zużyte akcesoria i za pomocą wilgotnej szmatki wyczyść obudowę.
3. Po każdym użyciu upewnij się, że wszystkie części są czyste i suche.

NOTATKA:

- Aby zapobiec przypadkowemu włączeniu, przed instalacją lub demontażem części oraz przed czyszczeniem należy odłączyć przewód zasilający.
- Upewnij się, że urządzenie nigdy nie jest zanurzone w wodzie.
- Nigdy nie należy umieszczać urządzenia w zmywarce.
- Aby zapewnić trwałe i skuteczne działanie, należy czyścić urządzenie po każdym użyciu.
- Nie używaj ostrych, agresywnych lub ściernych środków czyszczących.
- Przed ponownym użyciem należy upewnić się, że wszystkie części są dokładnie suche.
- Zaleca się mycie wszystkich części ręcznie. Wydłuża to żywotność akcesoriów.



MOŻNA MYĆ W ZMYWARCE



Miska do mieszania



Ostona przeciw-bryzgowa



Trzepaczka



NIE MOŻNA MYĆ W ZMYWARCE



Hak mieszający



Hak do ciasta

6 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW



NOTATKA: Aby zapobiec przypadkowemu uruchomieniu, należy odłączyć przewód zasilający przed montażem lub demontażem części oraz przed przystąpieniem do rozwiązywania problemów.

PROBLEM	PRZYCZYNA	METODA ROZWIĄZANIA
Maszyna nie działa / nie uruchamia się	• Przewód zasilający nie jest prawidłowo podłączony • Zabezpieczenie termiczne silnika zostało aktywowane • Górna część obudowy jest uniesiona	• Sprawdź przewód zasilający i upewnij się, że zasilanie jest włączone • Pozostaw urządzenie do ostygnięcia na co najmniej 10 minut • Ustaw przełącznik pochylenia na "0" i opuść górną obudowę z powrotem w dół, przywróć kontrolę prędkości do "0", a następnie wybierz prędkość
Zabezpieczenie termiczne zostało aktywowane	Silnik przegrzał się wskutek intensywnego użytkowania	Ustaw pokrętło na "0", wyjmij wtyczkę, odczekaj 10 minut i włóż wtyczkę ponownie.

PROBLEM	PRZYCZYNA	METODA ROZWIĄZANIA
Nasadki ocierają się o misę	- Misa została nieprawidłowo umieszczona - Nasadka jest umieszczona nieprawidłowo	- Umieść misę prawidłowo w obudowie - Umieść nasadkę prawidłowo w punkcie mocowania
Nasadki nie dotykają dna misy	Aby zapobiec porysowaniu, nasadki nie dotykają dna misy	Jest to normalne zjawisko
Składniki pozostają na dnie misy	Za mało ciasta: hak do ciasta celowo ma odstęp od dna i potrzebuje wystarczającej ilości ciasta, aby uzyskać przyczepność	Użyj co najmniej ± 300 g mąki + 160 g wody
Misa jest zablokowana i nie daje się obrócić	Zaschnięte resztki jedzenia/ ciasta w rowkach lub misa jest zbyt mocno dokręcona	Napełnij misę zimną wodą i kostkami lodu, odczekaj kilka minut. Można też owinąć podstawę ciepłą, wilgotną szmatką. Następnie poluzuj i dokładnie oczyść oraz osusz rowki
Urządzenie porusza się, gdy jest włączone	- Antypoślizgowe nóżki nie są mocno przymocowane - Urządzenie nie stoi na stabilnej powierzchni - Urządzenie jest na najwyższym ustawieniu	- Sprawdź, czy nóżki antypoślizgowe są dobrze zamocowane - Umieść urządzenie na stabilnej i twardej powierzchni - Jest to normalne zjawisko
Maszyna się nagrzewa	Normalne przy intensywnym użytkowaniu	Miksuj ciężkie ciasto maks. 6 minut bez przerwy, lekkie składniki maks. 15 minut, następnie odczekaj 10 minut do ostygnięcia
Ciasto nie jest dobrze wyrabiane / klei się	Proporcja mąki do wody jest nieprawidłowa, albo woda jest za zimna/za ciepła	Jeśli ciasto się klei: dodawaj mąkę stopniowo. Jeśli jest za suche/kruche: dodaj trochę wody. Używaj wody o temperaturze 5-40°C

7 ŚRODOWISKO



Po zakończeniu okresu eksploatacji urządzenia nie wolno wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz należy je przekazać do specjalnego punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zwraca na to uwagę symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcji obsługi i na opakowaniu. Materiały użyte w urządzeniu nadają się do recyklingu. Recyklingując zużyty sprzęt AGD, w istotny sposób przyczyniasz się do ochrony naszego środowiska. Zapytaj władze lokalne o punkt zbiórki.

8 GWARANCJA

Dziękujemy za zakup naszego produktu, który został wykonany zgodnie z wysokimi standardami jakości. Gwarancja producenta obejmuje produkt na wady produkcyjne przez okres 2 lat od daty zakupu.

SV BEHÅLL DESSA INSTRUKTIONER

Tack för att du har valt en av våra Fentic-produkter! Om det finns några frågor om produkten, vänligen kontakta oss via e-post service@fentickitchen.com

1 VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER

LÄS ALLA INSTRUKTIONER, SÄKERHETSINSTRUKTIONER OCH VARNINGAR INNAN DU BÖRJAR OCH HÅLL DEM VÄL.

VARNING:



Den här enheten innehåller elektriska anslutningar och rörliga delar som kan utgöra en risk för användaren. För att undvika risken för allvarlig skada när du använder din enhet måste du följa följande grundläggande säkerhetsåtgärder:



Underlåtenhet att följa någon av säkerhetsbestämmelserna och instruktionerna för säker användning kan leda till allvarlig skada och göra din garanti ogiltig.

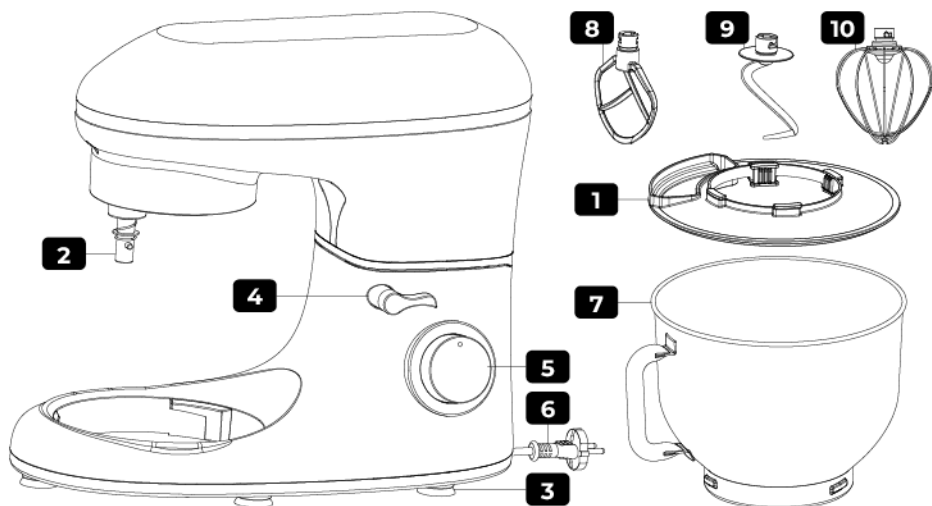
1. Läs alla instruktioner noggrant. Spara denna bruksanvisning för senare.
2. Läs noga och följ alla varningar och instruktioner.
3. Ta dig tid och var försiktig när du packar upp och ställer in enheten. Den här enheten innehåller delar som kan orsaka skada om den används felaktigt.
4. Innan du använder enheten för första gången, se till att allt förpackningsmaterial och alla reklametiketter har tagits bort.
5. Låt inte barn använda den här enheten eller använda den som leksak. Noggrann övervakning är nödvändig när någon apparat används nära barn.
6. Se till att barn inte kan leka med förpackningsmaterialet.
7. Denna apparat är avsedd att användas i hemmiljö och för kommersiella ändamål såsom: personalkök, butiker, kontor, gårdar, (kunder på) hotell, motell, bed & breakfast och andra bostadsmiljöer.
8. Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått övervakning eller instruktioner angående användning av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
9. Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
10. Denna apparat får användas, rengöras och underhållas av barn över 8 år förutsatt att de övervakas av en person som ansvarar för deras säkerhet.
11. Förvara apparaten och sladden utom räckhåll för barn under 8 år.
12. Apparaten måste kopplas ur när den inte används, under underhåll och vid byte av delar. Låt apparaten svalna innan du lägger till eller tar bort delar och innan du rengör apparaten.
13. Kontrollera nätsladden regelbundet. Använd inte enheten om den är trasig eller skadad. Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
14. Försiktighet: för att undvika fara får denna apparat inte anslutas till en extern strömbrytare såsom en timer, eller till en krets som regelbundet slås på och av.
15. Försiktighet bör iakttas vid hantering av rörliga delar, speciellt vid byte av tillbehör och vid rengöring av apparaten.
16. Ytor på apparaten kan bli varma under användning. Vänta tills enheten har svalnat innan du rör vid höljet och delarna för att undvika brännskador.
17. För att undvika elektriska stötar eller brännskador, doppa inte ner apparaten, sladden eller kontakten i vatten eller annan vätska.
18. Låt inte nätsladden hänga över diskens kant eller vidrör heta ytor.
19. Använd inte denna enhet och dess tillbehör för något annat ändamål än dess avsedda användning.
20. Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den är i drift.
21. Placera inte apparaten på eller nära en het gas- eller elektrisk brännare, eller i en uppvärmd ugn.

22. Använd eller förvara inte denna enhet utomhus.
23. Flytta inte apparaten när den används.
24. Kontrollera noggrant att spänningen och frekvensen överensstämmer med indikationerna på enhetens märkskylt.
25. Inspektera tillbehören för skador före varje användning. Om tillbehören är böjda eller misstänks skada, vänligen kontakta oss.
26. Kontakten måste anslutas till rätt uttag som är installerat och jordat i enlighet med lokala föreskrifter och krav.
27. Underlåtenhet att hålla denna enhet ren kan förkorta dess livslängd och eventuellt leda till farliga situationer.
28. Förvara enheten inomhus på en torr och ren plats.

2 DELAR

OBS: Innehållet i paketet innehåller de delar som anges i listan nedan. Kontakta oss om en del saknas:

- | | | |
|--------------------|------------------------|----------------|
| 1. Stängskydd | 4. Lutningsknapp | 7. Blandarskål |
| 2. Fästpunkt | 5. Hastighetsregulator | 8. Blandarkrok |
| 3. Halkfria fötter | 6. Sladdanslutning | 9. Degkrok |
| | | 10. Visp |



3 KONTROLL

Innan första användning

Det är viktigt att rengöra enheten före första användningen eller om den inte har använts på länge. Ta bort klistermärkena, skyddsfilmen och/eller plasten från enheten. Se avsnitt 5: Rengöring och underhåll för mer information.

BRA ATT VETA:

- **Maskinen blir varm:** under blandning, och särskilt vid knådning av deg, blir höljet varmt. Detta är normalt. Håll vilotiderna (max. 6 minuter utan avbrott vid tung deg, låt sedan svalna i 10 minuter).
- **Ljud och rörelse:** vid högre hastigheter och tjock deg låter maskinen mer och kan röra sig lätt. Placera alltid maskinen på en torr, plan och ren yta, så att fötterna får bra grepp.
- **Termiskt skydd:** maskinen stänger automatiskt av motorn vid överhettning. Ställ då vredet på 0, dra ut kontakten ur uttaget och låt maskinen svalna i minst 10 minuter. Om maskinen verkar "inte göra något" utan att vara varm, se kapitlet Felsökning.
- **Placering och borttagning av blandarskålen:** vrid skålen utan kraft i låset tills den klickar på plats; dra inte åt ytterligare. Håll spåren på skålens undersida och låset i foten rena och torra. Intorkade mat- eller degrester i spåren kan göra att skålen fastnar.

OBS:

- Dra ut kontakten ur uttaget innan du byter tillbehör.
- Blanda tunga degar (t.ex. brödddeg) i högst 6 minuter utan avbrott och låt sedan mixern svalna i 10 minuter.
- Blanda lätta ingredienser (t.ex. vispgrädde, sallad) i högst 15 minuter utan avbrott och låt sedan mixern svalna i 10 minuter.
- Börja alltid med låg hastighet och öka långsamt vid behov.
- Använd helst hastighet 1-3 för deg. En högre hastighet är möjlig, men ökar risken för att maskinen börjar skaka vid tjock degkonsistens.

1



Placera enheten på en stabil yta. Vrid tiltknappen medurs för att luta den övre delen uppåt.

2



Placera stänkskyddet på huset.

3



Placera blandarskålen i huset. Vrid skålen utan kraft medurs tills den klickar på plats; dra inte åt ytterligare. Håll skålens spår och låset rena och torra.

4



Välj önskat tillbehör och fäst det på monteringspunkten. Vrid tillbehöret moturs tills det klickar på plats. Lägg ingredienserna i blandarskålen.

5



Vrid tiltknappen moturs för att luta den övre delen nedåt. Sätt i kontakten och ställ in hastighetsratten på önskad hastighet.

Efter blandning, vrid hastighetsratten till "0". Vrid på tiltknappen för att luta den övre delen uppåt. Vrid tillbehöret åt höger tills det lossnar och vrid skålen åt vänster (moturs) tills den kan tas bort.

Minimala och maximala ingrediensmängder:

- **Deg minimum:** använd minst ± 300 g mjöl + 160 g vatten. Degkroken roterar med ett litet utrymme ovanför skålens botten. Detta utrymme är medvetet konstruerat: så nuddar degkroken inte skålen, vilket förhindrar slitage på skål och tillbehör. Degkroken behöver därför tillräckligt med deg för att få grepp. Med mindre deg får den inget grepp och degen knådas inte ordentligt.
- **Deg maximum:** tillsätt inte mer än ± 700 g mjöl + 400 g vatten tillsammans.
- **Blandarskål:** för tung deg, fyll skålen upp till max $1/3$.
- **Visp:** använd minst 3 äggvitor.
- **Vattentemperatur:** mellan 5 och 40 °C.

4 FUNKTIONER

TILLBEHÖR	FUNKTION	HASTIGHET	INGREDIENS
	Knåda	1 - 3	Deg för bröd, pizza och pasta - Minimum $\pm$ 300 g mjöl + 160 g vatten - Maximum $\pm$ 700 g mjöl + 400 g vatten
	Blanda	3 - 4	Deg för tårta, kakor och glass
	Mixa	5 - 6	Äggvita, grädde
	Kort funktion	Pulse	Tillsätt fler ingredienser

Termiskt skydd för motorn

Apparaten har ett termiskt motorskydd som förhindrar överhettning. Om mixern används för intensivt stängs motorn av. Låt mixern svalna i 10 minuter.



OBS: Om detta händer, dra ur kontakten i några minuter så att säkerhetsbrytaren kan återställas. Om du inte drar ur kontakten kan motorn starta oväntat när kylperioden är slut.

Säkerhetsbrytare för det övre höljet

Apparatens motor kan inte starta när det övre höljet är uppfällt. Om du öppnar det övre höljet medan apparaten är igång stänger säkerhetsbrytaren omedelbart av motorn. Därefter kan du starta apparaten igen när det övre höljet är nedfällt och hastighetsreglaget står på "0". Sedan kan du fortsätta blanda genom att välja en hastighet.

5 RENGÖRING & UNDERHÅLL

1. Före rengöring, dra ut kontakten ur uttaget och vänta tills enheten har svalnat.
2. Ta bort de använda tillbehören och använd en fuktig trasa för att rengöra höljet.
3. Se till att alla delar är rena och torra efter varje användning.

OBS:



- För att förhindra oavsiktlig aktivering, koppla ur nätsladden innan du installerar eller demonterar delar och före rengöring.
- Se till att enheten aldrig är nedsänkt i vatten.
- Du bör aldrig placera apparaten i diskmaskinen.
- För att säkerställa varaktig och effektiv prestanda, rengör enheten efter varje användning.
- Använd inte vassa, aggressiva eller slipande rengöringsmedel.
- Se till att alla delar är ordentligt torra innan du använder dem igen. Använd inte enheten om den är fuktig.
- Det rekommenderas att tvätta alla delar för hand. Detta förlänger tillbehörens livslängd.



TÅL MASKINDISK

	Blandarskål		Stänkskydd		Visp
---	-------------	---	------------	---	------



INTE MASKINDISK

	Blandarkrok		Degkrok	
---	-------------	---	---------	--

6 FELSÖKNING



OBS: För att förhindra oavsiktlig aktivering, dra ur nätsladden innan du monterar eller demonterar delar och före felsökning.

PROBLEM	ORSAK	LÖSNINGSMETOD
Maskinen fungerar inte / startar inte	• Nätsladden är inte korrekt ansluten • Det termiska skyddet för motorn har aktiverats • Överhuset är uppfällt	• Kontrollera nätsladden och se till att strömmen är på • Låt apparaten svalna i minst 10 minuter • Ställ lutningsreglaget på "0" och sänk det övre huset igen, återställ hastighetsreglaget till "0" och välj sedan en hastighet
Det termiska skyddet har aktiverats	Motorn har överhettats på grund av intensiv användning	Ställ vredet på "0", dra ut kontakten, vänta 10 minuter och sätt i kontakten igen.
Tillbehören skrapar mot skålen	• Blandarskålen är felaktigt placerad • Tillbehöret är felaktigt placerat	• Placera blandarskålen korrekt i höljet • Placera tillbehöret korrekt vid fästpunkten

PROBLEM	ORSAK	LÖSNINGSMETOD
Tillbehören vidrör inte botten på blandarskålen	För att förhindra repor, vidrör inte tillbehören botten på blandarskålen	Detta är ett normalt fenomen
Ingredienser blir kvar i botten av skålen	För lite deg: degkroken har medvetet ett utrymme ovanför botten och behöver tillräckligt med deg för att få grepp	Använd minst ± 300 g mjöl + 160 g vatten
Blandarskålen sitter fast och går inte att lossa	Intorkade mat-/degrester i spåren, eller skålen är för hårt åtdragen	Fyll skålen med kallt vatten och isbitar, vänta några minuter. Linda eventuellt in foten med en varm, fuktig trasa. Lossa sedan och rengör och torka spåren ordentligt
Enheten rör sig när den är på	• De halkfria fötterna sitter inte ordentligt fast • Enheten står inte på en stabil yta • Enheten är på den högsta inställningen	• Kontrollera att halkskyddsfötterna sitter ordentligt fast • Placera enheten på en stabil och stadig yta • Detta är ett normalt fenomen
Maskinen blir varm	Normalt vid intensiv användning	Blanda tung deg max 6 minuter utan avbrott, lätta ingredienser max 15 minuter, låt sedan svalna i 10 minuter
Degen knådas inte ordentligt / fastnar	Förhållandet mjöl/vatten stämmer inte, eller vattnet är för kallt/för varmt	Om degen är kladdig: tillsätt mjöl lite i taget. Om den är för torr/smulig: tillsätt lite vatten. Använd vatten mellan 5-40°C

7 MILJÖ



Vid slutet av sin livslängd får denna enhet inte slängas tillsammans med vanligt hushållsavfall, utan måste lämnas till en särskild samlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater. Symbolen på enheten, i bruksanvisningen och på förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i enheten kan återvinnas. Genom att återvinna begagnade hushållsapparater gör du ett viktigt bidrag till att skydda vår miljö. Fråga dina lokala myndigheter om samlingsstället.

8 GARANTI

Tack för att du köpte vår produkt, som är gjord för att uppfylla höga kvalitetsstandarder. Tillverkarens garanti täcker produkten mot tillverkningsfel under en period av 2 år från inköpsdatum.